

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 29 (2412)

Суббота, 10 апреля 1948 г.

Цена 40 коп.

Бор. ЛАВРЕНЕВ

Моучая сила

Четыре года назад, апрельской ночью, напоенной смольным запахом хвои, мы возвращались в бляндаж командира дивизии с концерта, данного бригадой московских артистов на переднем крае. Шли вдвоем — я и ординарец полковника, старший сержант Пеленкин, человек средних лет, немного разбитый, разбитой и чрезвычайно разговорчивый.

Но сейчас Пеленкин шагнул молча, опустил голову, и даже в неверном лунном свете, фосфорно сочившемся сквозь ветки, можно было заметить на его лице сосредоточенную напряженность мысли.

Только что прослушанный нами концерт состоял из трех четверти из драматических отрывков, а отрывки были преимущественно из пьес Островского. Разыгрывались сцены из «Грозы», «Бешеных денег», «Должного места» и «Бесприданницы».

Исполнение было превосходное — в дивизию приехали большие актеры, и концерт прошел в благоговейной тишине, при восторженном внимании.

Мне захотелось спросить моего спутника, о чем он задумался, но прежде чем я успел задать вопрос, Пеленкин неожиданно остановился и громко сказал:

— Глубокая испашка, товарищ майор!

— Что? Вы о чем, Пеленкин? — спросил я в недоумении.

— Глубокая испашка, говорю, товарищ майор... — спизив голос, продолжал Пеленкин. — Сидим мы с вами и слушаем товарищеских актеров. И показывают они бойкам как будто не нашу жизнь... Про дворня, или про купцов и чиновников, разное такое, забытое. Об этом, может быть, сейчас один столетний старик знает, а нам и невдомек. Одним словом, мы с вами на одной почке, а эти, которых актеры разыгрывали, вовсе на другой. Как будто нам с вами и дела нет до их жизни. Отжили они свое и — прощайте, у

нас свои хлопоты, не до нас... А вот выходят совсем не так...

Вот, барышня гераздей, что от бедности не может жизнь устроить, вещь ее считают. Нам с объективной точки вроде смешно, когда у нас добрая девушка куда угодно пойдет, хоть в профессоры — была бы охота... А про приданое даже в деревне только самые отсталые еще помнят.

Назидало, нам с вами, товарищ майор, на это все, как на комедию и глядеть надобно. А вместо этого я слезу пролил, и сердце у меня сжалось за барышню. Задумался я, от какой причины мне чужие чувства душу переворачивают... И думаю, что писатель Островский на глубокой испашке работал.

— То-есть? — переспросил я Пеленкина.

— А вот как на поле, товарищ майор... Помню я, как папаша до коллективизации плажком ковырялся, а нынче у нас по полях трактор землю до самого утра выворачивает... Так, видно, и в сочинительском деле — один поверху ездит, только параша, а кому настоящей талант достался, тот папаша берет, вглубь, до самой жизненной середины. А раз жизнь человеком подвела, так она век веков жить будет, никогда не заканчивается...

В дни, когда мод Роллин читает память великого своего художника слова и сердце предаю, припомнил мне этой ночью разговор с сержантом Пеленкиным, который в нелепых, но подлинно возлюбленных и правдивых словах определил основу могучей силы таланта Островского.

В драматургии Островского, за отдельными фигурами его героев, всегда стоят поднятые его гигантским дарованием общественные пласты современной ему России и русского общества.

Глубокой испашкой подметает Островский со дня «темного царства» представителей различных общественных слоев и

прослеки и выворачивает их на солнечный свет во всей их неприглядной обнаженности. Самодуры, деспоты, хапуги и взяточники, хищники, лишенные чести и моральных устоев, составляют в драматургии Островского одно огромное полотно, отражающее с необычайной и резкой полнотой сущность собственнического мира.

Но Островский был и пламенным романтиком человеческого чувства, пропавшего и мягким лириком.

Достаточно напомнить три женских образа, оставленных нам как драгоценное наследие: Катерина, Лариса, Снегурочка.

По ясности, но душевной красоте и обаятельности эти героини Островского по праву занимают почетное место в мировом галерее женских литературных образов. Глубоко понимая женскую душу и способность русской женщины на любое самопожертвование, за протест против семейного и социального гнета позволяя Островскому наполнить глаза своих героинь такой жизненной силой и правдой, что более чем через полвека после их создания они близки сердцу советского зрителя. Таково волшебство гения.

Я не знаю, где сейчас Василий Трифонович Пеленкин. Может быть, он сидит за рулем трактора, и в эти весенние дни, когда мы помним народную драматургию, Василий Трифонович подымает глубокие пласты влажной земли. Может быть, бывший сержант Пеленкин не помнит уже почтенного разговорника в апреле 1944 года. Но я этого разговора не забыл и думаю, что мысль, которую высказал тогда Пеленкин, трудно забыть, — о ней должны помнить и драматурги нашей советской эпохи.

Не параша по поверхности, а брать пластами «вглубь, до самой жизненной середины», должен всякий, кому достался от судьбы талант и кто чувствует свою ответственность перед народом.

Александр КРОН

Горячее сердце

Пьесы Островского — это нестерпимая сокровищница для философа, историка, лингвиста. Перечитывая их, каждый раз поражаешь глубиной и смелостью обобщений, живостью изображений, мощью и выразительностью языка. Но больше всего поражает в Островском его гражданский пафос, сила убеждения, с которой он утверждает свои положительные идеалы и обличает общественные пороки, порожденные собственническим строем.

Островский великолепно знал гнетущую власть денежного мешка. В сфере имущественных отношений для него, подобно Бальзаку, не было тайн. Но Островский стоял выше Бальзака в своем анализе буржуазного порядка. С проникновенной силой рисует Островский власть денег, опустошающую человеческие души, подавляющую все лучшее, что есть в человеке. — Любовь, талант, человеческую гордость. Великий драматург был сыном своего века. Прошли многие годы, прежде чем Горький вывел на сцену рабочего Левинши («Враги») и его устами сформулировал единственный выход: «Копейку надо уничтожить». Но развешивать власть «копейки» Островский видел ясно и был беспощаден в своем обличающем гнев.

Через все творения Островского красной нитью проходит тема борьбы человека за свое личное, национальное и гражданское достоинство. Людям с горячим сердцем, сумевшим не склонить голову перед всемирной «копейкой», он отдает все свои симпатии. Островский всячески подчеркивал, что денежный мешок претендует на большее, чем физическое порабощение народа. Он полагает на его честь. Он хочет не только выжимать соки, но и властвовать над душами, стремится не только обогатиться, но и упинуть. В «Бесприданнице» — одной из самых совершенных драм А. Н. Островского —

то — есть трагический персонаж, именуемый Робинзон. Второстепенный, с точки зрения сюжета, он занимает немаловажное место в осуществлении идейного замысла драматурга. Робинзон служит шутком для богатых и тароватых купцов. Торговать своим человеческим достоинством стало для него своеобразной профессией. Но в итоге, притворившись со своей постылой ролью человека заставляющего звонить волком претянувшие на «культуру» и «европейские рыцари чистогана. В последнем акте пьесы ко всему привычный Робинзон не выдерживает. «О, варвары, о, разбойники!» — вопит он, грозя кулаком. И слына вопль Робинзона, зритель предчувствует развязку: Лариса обречена. В мире чистогана нет места любви и нет пощады слабым.

Упнуть, заставить полагать на брюхе жалку Дикой, Ахов, Хлынов. Буржуазно-либеральная критика, рассматривая созданный Островским галерею самодуров, считала своим долгом подчеркивать их культурную отсталость, дикость, «невежество». В этом подчеркивании есть своя тенденциозность, природа которой нам ясна. В понятие «невежество» Островский вкладывает более широкое обобщающее значение. Купцов и Вожаков — люди, пользующиеся всеми благами цивилизации. Они читают газеты, а при случае могли бы их издать. Они ездят в Париж на выставки и знают толк во всем, что составляет комфорт. Если бы в те времена существовали рефрижераторы, пылесосы и электрические бритвы, можно не сомневаться, что Купровым им бы пользовались. И, однако, все это не мешает Купровым оставаться такими же варварами, как Аховы и Хлыновы, может быть, даже более бесчеловечными в своем высокомерии ползукае.

Островский знал духовное богатство своего народа. свято верил в его нравственные

силы. Бунт Параша из «Горячего сердца», вельоцукство Агни, с позором выношение толстосуема Ахова («Не все коту масленица»), изображены драматургом с поэтическим жаром и глубоким сочувствием. Островский знал, как трудна борьба с силами зла, как неравны силы борющихся — человек в схватке со сложившимся, устоявшимся порядком. Он не кричал душой и не выливал «стальных воплей». Вряд ли можно назвать «стальным копьем» Фиппа «Последней жертвы». Эта «комедия в 5 действиях» — одно из самых ярких по драматизму произведений русского классического репертуара. Трагична судьба актрисы Негинной в другой комедии Островского «Таланты и поклонники». Но даже в тех пьесах, где Островский привносит «новые герои» в благополучную развязку («Не все коту масленица», «Правда — хорошо, а счастье лучше»), он всегда дает понять, что «стальной копьем» пьесы скорее частный случай, чем закономерный и злителю не следует искать в пьесах Островского насчет законов, существующих в мире, где властвуют деньги. Реализму Островского чужда живая идеализация собственнического уклада. И особенно яростно он достигает в постановке нравственных проблем, многие из которых продолжают нас волновать и сегодня.

Современному советскому человеку, освобожденному от ярма капитализма, в высокой степени присуще то гордое чувство собственного достоинства, за которое ратовал в своих произведениях великий писатель. Нашим людям неизвестна воинственность «копейки», которая в иных странах является долларом, — это дела не меняет. Развешивать в советских людях патристическую гордость и ненависть к власти денежного мешка — прямая задача советских драматургов. Выполняя ее, они являют достойными наследниками Островского.

Выставка, посвященная А. Н. Островскому

В ознаменование 125-летия со дня рождения А. Н. Островского Государственный центральный театральный музей им. Бахрушина устраивает выставку, посвященную жизни и творчеству писателя.

Построенная на обширном документальном материале, выставка должна дать наглядное представление о борьбе Островского за русский национальный театр. Экспонаты подчеркивают значение его пьес в истории формирования реализма на сцене, показывают Островского, как любимого народным драматурга, завоевавшего огромную популярность на сценах театров Советского Союза.

В первом, библиографическом разделе выставки представлены многочисленные фотографии и портреты писателя, сделанные в различные моменты его жизни, а также фотографии и портреты членов его семьи и его друзей. Многие из этих фотографий экспонируются впервые. Интересен портрет маслом, писанный с натуры знаменитым актером Малого театра — Михаилом Прохоровичем Салдовским. В этом же разделе даны фотографии и зарисовки зданий и мест, связанных с жизнью и деятельностью писателя.

В мемориальном отделе можно увидеть многочисленные рукописи писателя, его личные вещи (печатка, шапочка, табакерка и др.).

Эскизы, зарисовки, фотографии показывают лучшие дореволюционные постановки пьес Островского и талантливых исполнителей ролей на сцене Малого, Александринского театров, а также в театрах провинции. Эскизы и декорации художника Исакова к «Поздней любви» в ряду других пьес Островского в Малом театре заслуживают очень высокую оценку самого писателя.

Широко представлены на выставке экспонаты, показывающие популярность Островского у советского зрителя. Среди эскизов к спектаклям Островского имеются эскизы крупнейших художников советского театра: Юона, Лансере, Бобышева, А. Герасимова, Дмитриева, Рабиновича, Крымова и др.

В заключительной части выставки посетители увидят фотографии постановок пьес драматурга за рубежом и в первую очередь в странах новой демократии — в Польше, Чехословакии, Югославии, Болгарии.

В доме

П. И. Чайковского

В Государственном доме-музее П. И. Чайковского в Клину в юбилейные дни будет проведена сессия на тему «Чайковский и Островский». Здесь будут заслушаны доклады о фольклоре в музыке и «Снегурочке», об уничтоженной композиции и ныне восстановленной профессору П. А. Ламм партитуре оперы «Воевода». Выставка отобразит творческое сотрудничество Чайковского, Островского и Серова, их общественное, литературное и музыкальное окружение.

На выставочных стендах экспонируются рукописные материалы, по которым восстанавливалась опера «Воевода», музыкальные фрагменты к драме «Дмитрий Самозванец», увертюра к драме «Гроза» и др.

Сессия закончится большим концертом, где московскими артистами будут впервые исполнены отрывки из оперы «Воевода».

Научная сессия в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД. (Наш корр.). 13 апреля в Научно-исследовательском институте театра и музыки в Ленинграде открывается сессия, посвященная 125-летию со дня рождения А. Н. Островского. На сессии будут заслушаны доклады о мировом значении творчества Островского, о поста-

новках его пьес на дореволюционной сцене и на сцене советских театров, об образе положительного героя в драматургии Островского, о роли фольклора в его творчестве и другие.

В работах сессии, которая продлится пять дней, примут участие московские и

ленинградские литературоведы, театральные деятели.

Ленинградский театральный музей в Государственную театральную библиотеку имени Луначарского откроет к сессии выставку, посвященную жизни и творчеству Островского.

Водные „проселки“

Сорок шесть областей Российской Федерации получают в этом году новые речные пути, равные по протяженности Волге.

Речь идет о мелких, заливных речках, которые никогда не знали судоходства и по которым в ближайшее время пойдут баржи, катера. Таких речек в нашей стране свыше 100 тысяч.

— Более ста малых рек РСФСР уже стали судоходными, — сообщил корреспонденту «Литературной газеты» Н. В. Семкин, начальник недавно созданной при Совете Министров РСФСР Главного управления по транспорту освоению малых рек. — В прошлом году вошли паромы по реке Исеть в Курганской области, по реке Пижма в Кировской области, по Керести — в Новгородской, освоены реки Обва, Печва, Сымира, Баска, Воль, Цна.

Маленькая речка Цна, которую прежде «скура» в брод перекладывали, в прошлом году ежегодно заменяла своим еще не полным флотом 200 грузиков, или 1300 лошадей. Поможет эти данные на количество навигационных дней и вы получите огромную цифру экономии. По новой голубой дороге тамбовские колхозники перевезли тысячи тонн продуктов сельского хозяйства, а на встречу этому потоку двигались на баржах машины, горячее для МТС, промышленные товары.

— В ближайшее время, — продолжает тов. Семкин, — мы приступаем к реконструкции реки Медведицы в Калининской области. Эта река пересекает земли 11 районов, в ее освоении заинтересованы 89 сельсоветов, 688 селений, 85 тысяч колхозников.

— Каким образом малые реки становятся судоходными?

— До сих пор, — отвечает тов. Семкин, — мы ограничивались расчисткой и углублением их. Теперь реконструкция малых рек осуществляется в тесной связи со строительством сельских гидроэлектростанций, поэтому широко применяется метод шлюзования. На Цне, например, уже введены в эксплуатацию два гидроузла — Горельский и Мамонтовский. Река стала не только судоходной — она дает электроэнергию и воду для орошения десятков колхозов. В ближайшем будущем на Цне будет построено 12 гидроузлов. Гидроузлы проектируются также на реке Мошке в Мордовской АССР и на подмосковной реке Осетр. Начинается строительство большой Никольской плотины на маленькой реке Дуна, а на реке Нара, Московской области, строится первая в Союзе суudoвая дорога, которая заменит шлюзы.

Перечисляя наиболее крупные стройки этого года, тов. Семкин остановился на перспективе освоения реки Хопер. На ней будет построено 16 гидроузлов, которые дадут колхозам трех черномозских областей около 4.000 киловатт электроэнергии. Подъем воды в реке создаст исключительные возможности для орошения земель приречных колхозов.

— Реконструкция малых рек, — заявил в заключение тов. Семкин, — изменит весь прибрежный ландшафт. На берегах узких рек и ручьев, превращаемых в «проелочные» дороги водных магистралей, вырастут красивые плотины, шлюзы, электростанции, мельницы, мастерские, лесопилки. Тысячи гектаров орошенных колхозных земель покочуют туманными навами в садах. «Голубые дороги» приведут наши села в деревни к новому рассвету экономики и культуры.

ЛЕНИНГРАДЦЫ ЧЕСТВУЮТ СВОИХ ЛАУРЕАТОВ

ЛЕНИНГРАД. (Наш корр.). В Доме писателя имени Маяковского состоялось собрание ленинградских литераторов, посвященное приношению Сталинских премий за 1947 год. От имени правления Ленинградского отделения Союза советских писателей тов. А. Прокофьев горячо поздравил лауреатов В. Панову, Ю. Германа, Б. Мейлаха, В. Кетлянского.

По поручению парторганизации отделения Союза писателей лауреатов приветствовала Елена Серебрянская.

— Сегодня я особенно сознаю свою ответственность перед читателями, — сказала В. Кетлянская, — а наши читатели — это весь советский народ. Я хочу создать новые книги — лучше, точнее, увлекательнее тех, которые уже написаны мною.

— Моим ответом на высокую оценку сценария «Пирог», — заявил Ю. Герман, — могут быть только новые произведения, достойные высокого звания лауреата Сталинской премии. На протяжении всей работы над этим сценарием большую помощь оказывала мне суровая товарищеская критика писателей, кинематографистов; такую же настоящую творческую критику я надеюсь получить и сейчас в работе над романом «Несколько дней» и над сценарием «Белый снег».

На собраниях выступили также В. Панова, Б. Черский и другие. С огромным воодушевлением ленинградские писатели приняли приветствие лучшему другу советской литературы — великому Сталину.

КОНФЕРЕНЦИЯ ДОШКОЛЬНОМУ ВОСПИТАНИЮ

В Москве проходит первая научная конференция по дошкольному воспитанию.

Ученые-педагоги, воспитатели и родители, около 500 делегатов, принимают участие в разработке теории дошкольного педагогике, в критике ее недостатков.

Член коллегии Министерства просвещения РСФСР тов. Волкова рассказала о достижениях дошкольного воспитания в нашей стране. Только лишь в РСФСР насчитывается более 175 тысяч детских садов. Их посещает более 860 тысяч детей. В Советском Союзе созданы основы общественного дошкольного коммунистического воспитания. Однако теоретическая разработка отстает от практики.

С докладом о развитии детского изобразительного творчества выступила доктор педагогических наук Е. А. Флорина.

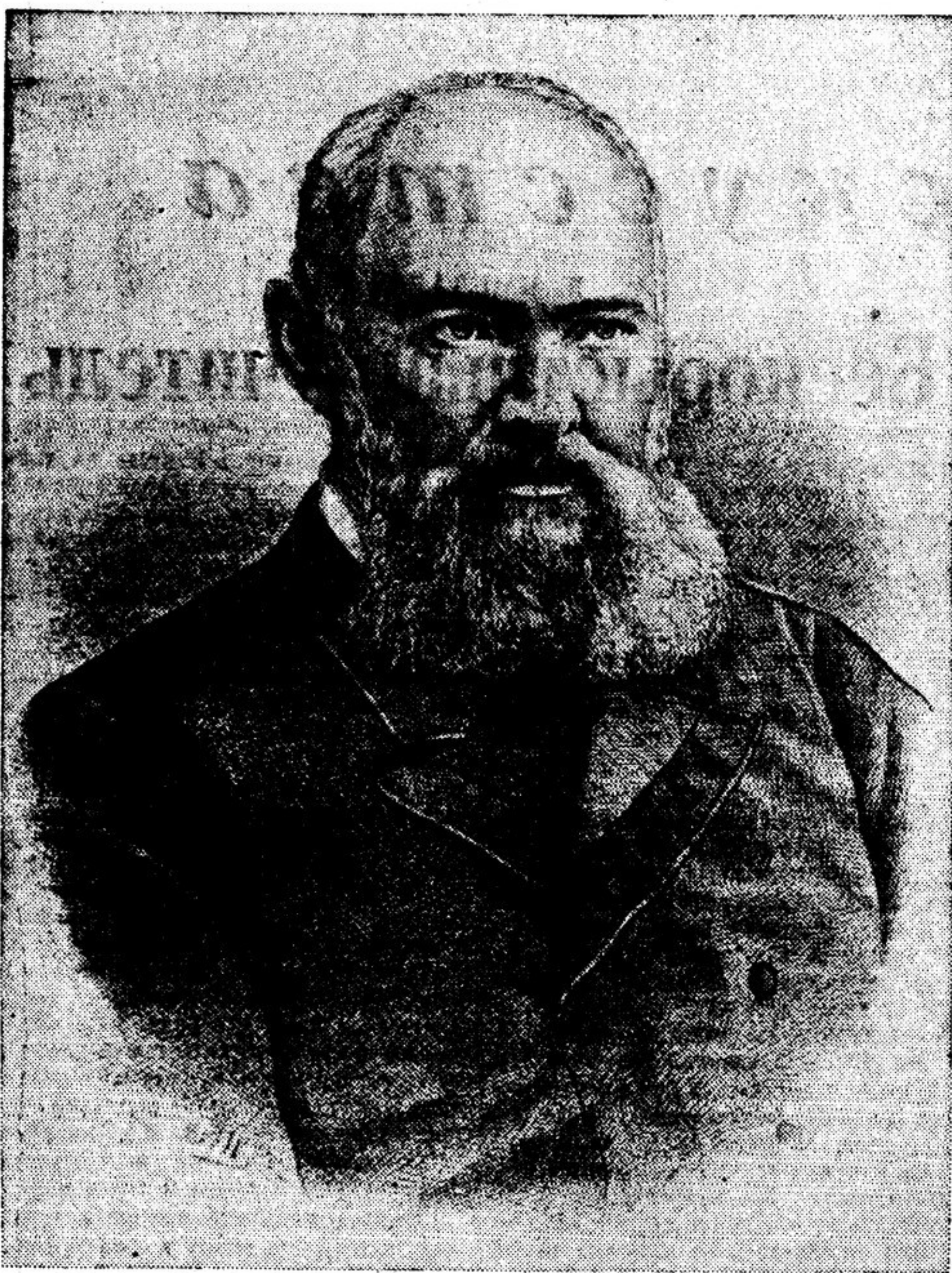
— Буржуазные теоретики, — сказала она, — понимают детское творчество как инстинкт, как врожденную склонность. Наша наука ориентирована эти ложные реакции толкования. Не инстинкт, а действительное познание мира — вот основа детского творчества.

К. В. Махова, мать пятерых детей, поделилась своим опытом воспитания и обосновала необходимость преподавания педагогики и психологии в средней школе.

Действительный член Академии педагогических наук Е. Н. Медвинский привал воспитателей-практиков участвовать в педагогических чтениях, проводимых академией.

Многие из делегатов жаловались на отсутствие книг, рассказывающих в доступной для школьников форме о жизни и деятельности наших вождей, героях гражданской и Отечественной войн, о вятных людях страны.

Конференция продолжает свою работу.



А. Н. ОСТРОВСКИЙ

Великий драматург великого народа

12 апреля советская страна торжественно отмечает знаменательную дату в истории родного искусства — 125-летие со дня рождения корифея русской драматургии Александра Николаевича Островского. В мировой литературе прошлого века Островский — явление исключительное, монументальное: его могучий и щедрый талант — яркое свидетельство гениальной даровитости великого народа. За пятнадцать лет до появления первой пьесы Островского В. Г. Белинский, глубоко понимавший идейную, воспитательную роль театра, как искусства подлинно массового, народного, восклицал:

«...Как было бы хорошо, если бы у нас был свой, народный, Русский театр!.. В самом деле — видеть на сцене всю Русь, с ее добром и злом, с ее высоким и смешным, слышать говорящими ее доблестных героев, вызванных из гроба могущественным фантазией, видеть биение пульса ее могучей жизни...»

Фонизин, Грободев, Пушкин, Гоголь, Островский — создатели русского национального театра.

Доля, внесенная Островским, поистине громадна. Он создал около пятидесяти пьес, составивших художественную энциклопедию быта и нравов эпохи с ее положительными и отрицательными сторонами. Рассматривая его творчество в целом, нельзя не поражаешься мощью его таланта, патристической целеустремленности его творческого пути, благородству мысли. Неуклонно углублялось и расширялось идейное содержание его драматургии. Отдельные колебания в начале пути — объяснение со славофилами — были серьезны, но кратковременны и не могли заслонить для нас величие его творческого подвига. Островский не был революционером-демократом, но именно в гениальных статьях Добролюбова он нашел истинное содержание своего творчества, благодаря приняла это мудрое истолкование, как единственно правильное, и до конца дней оставалась верным спутником Некрасова и Щеркина. Он ревностно сражался рядом с Некрасовым и Щеркиным против буржуазно-либерального лагеря оружия своего искусства, одновременно общепитательное и полное веры в силы народа. Драматург считал первейшей обязанностью каждого честного писателя, даже если он не может создать идеалы нового, — «разрушать идеалы прошедшего, потому что «когда старый идеал износится, тогда он начинает вездю всею, противоречить всему жизненному строю...»

Этому принципу Островский оставался верен до конца своих дней. Бичуя, высмеивая, разрушая идеалы старого «стемного царства» современной ему России он явил освобожденный народ от его собственнического ига, враждебного человеку и человечеству. Он создал целую галерею образов представителей этого «мира из самых различных социальных кругов» — от невежественных самодуров Дикого и Кабанихи до «культурных» моральных растлителей и хищников типа Купрова, Прибытковых, Беркутова. Со всей мощью художника-реалиста Островский доказал необузданный произвол власти имущих, развращающую власть денежного мешка, власть, подавляющую и аморальных Глуховых и задаленных, бессильных Тихонов и Борсков.

Мрачной галерее князей, слуг и рабов денег Островский противопоставил целый мир светлых образов, гордых и горячих сердец, как Катерина, Параша, Медузов, Булагины, прославив борьбу волеволюбивой личности с мертвящими устоями прошлого. В этих образах со всей силой сказались патристическая вера великого драматурга в потенциальную силу родного народа.

Островский хотел быть народным писателем и стремился «сойтись покорооче с народом, сродниться с ним. Он добросовестно изучал эпоху в типичности и в художеской патадеи Замоскворечья, и работая в суде, в путешествиях по Волге. Он пытался взглянуть в прошлые родины, о чем свидетельствуют его исторические драмы. Островского привлекали широкие массовые

движения народа, он искал в прошлом те черты национального характера, которым надлежало развиваться в будущем. Поэт истинно народный, он глубоко постиг народную стихию во всех ее проявлениях: в чаяниях и дерзаниях, в чистоте нравственности, в любви к красоте, в совершенстве народного слова. Народ был его единственной любовью, и драматург мог бы сказать о себе словами своего героя Козьмы Минаева:

Мое одно — одна любовь святая  
К родной стране, — я сын ее, любовью

Сыновнею горит душа моя!

Услышал я, что кровью и слезами  
Исходил Русь...

Любовь моя хотела  
Увидеть Русь великою, богатой,  
Цветущею привольем на свободе...

Горячий патристизм Островского со всею силой сказана в том чистом русском упорстве, с каким он осуществляла дело всей своей жизни — утверждение на русской сцене нужного народу театра.

Островский утверждал национальную самобытность русской драматургии; как и талант драматурга, он все свои способности руководителя и организатора отдал борьбе с рутинной и консерватизмом казенной театральщины, с пошлостью буржуазных вкусов, с засильем на русской сцене второсортного иностранного репертуара.

Великий русский художник, он обладал миру драматургии не только огромным количеством новых образов, но и неведомым до него умением сочетать реалистически верное и точное воспроизведение социальных отношений и быта с гуманизмом и осязательным демократизмом, умение раскрыть в движении характер простого человека. «Чарод слова», как называл его Горький, Островский владел непревзойденным и поныне искусством создавать словом, репликой психологическую характеристику образа. Он был великодушным мастером светлой композиции, отражающей реальные противоречия повседневной жизни.

По пути, указанному Островским, развивалась русская драматургия; его творчество оказало плодотворное влияние и на развитие национального драматического искусства Украины, Грузии, Армении, Азербайджана.

После Великой Октябрьской социалистической революции полностью осуществлялась мечта великого драматурга о народном театре. Непрестанно продолжается триумфальное шествие Островского по советской сцене, слова его звучат почти на всех языках советских народов и во всех краях восточной советской земли.

До тридцати постановок его пьес показывают сейчас советские театры зрителю, радио доносит его слова до миллионов слушателей, его герои оживают на киноэкране.

Советский зритель смотрит пьесы Островского не только как исторические картины прошлого; ему близка и понятна та неустанная и героическая борьба молодых сил со старыми отживающими силами темного прошлого, которая составляет внутреннее содержание пьес Островского.

Лучшие традиции творчества великого драматурга, привнесения которого так метко назвал Добролюбов «пьемсами жизни», сохраняются и развиваются советской драматургией. Задача советских писателей неизмеримо значительнее, чем разрешающаяся когда-то Островским задача разрушения старых идеалов. От советских драматургов требуется утверждение новых идеалов на основе сегодняшней советской жизни. На этом трудном пути лишь тот одерживает победы, кто осмыслил все значение творческого опыта великого русского национального драматурга.

В как бы ни изменялось содержание жизни, как бы ни возвысился над собственническими страстями прошлого душа нового человека, имя Островского — создателя русского театра — навсегда остается слепя и гордостью народа, как имя друга и соратника в борьбе со злом старого мира.



# Гордость русского искусства

ЕФ. ХОЛОДОВ

## Художник-реалист

Возле Малого театра грузно сидит он в своем бронзовом кресле. Сдвинутые брови говорят нам о человеке, много размышлявшем на своем веку, но ничто не выдает в нем одухотворенности художника. Высокий лоб облучает в нем скорее проинтеллигентного мыслителя, чем вдохновенного поэта. Спокойствие его граничит с бесстрашием. Смотришь на него, на бронзового, и начинаешь думать: вот почему его так часто и так охотно сравнивали с пушкинским Пименом: спокойно зритель правых и виновных, не ведая ни жалости, ни гнева...

Таких ли он был? Представим себе, что в ночь на двадцатое апреля, ровно в четыре часа пополуночи, когда сравняется 125 лет со дня рождения великого драматурга, опустит занавес перед памятником Островскому, распахнутся настежь двери Малого театра и неслышимо чередой выйдут на площадь действующие лица созданных его гением пятидесяти пьес. Их много — более полутысячи. Если расположить их вокруг памятника, они займут чуть ли не всю площадь — жителям Балинова и Брахимова, замоскворецкие обыватели, низгородские ополченцы, тушинские мужики, сказочные обитатели берендеева царства. Темное царство, прорезаемое, как молнией, ярким лучом протеста и надежды; бесплодные диким лес, в котором лет-лет да раздается живой человеческий голос. Это пейзаж мир, ставший для нас далеким-далеким прошлым, — купцы всех гильдий с их чадами и домочадцами, чиновники, прикащики, стряпчие, приказчики и приближенные, властолюбивые помещики, предприимчивые промышленники, благородные трагики и жалкие комки, бедные невесты и богатые вдовушки, свахи, шулера, студенты, мастера, сапожники, ярды...

Благием теперь снова на великого драматурга, когда окружен он образами, вышедшими из жизни его гения. Теперь уже мы не скажем о нем: свободой зритель на правых и виновных. Теперь уже не скажем: не ведает ни жалости, ни гнева. Не надо только суметь за всеми этими окладистыми бородами, долготоплыми свертками, сумочными поддевами, смазаны сапогами, диковинными чепцами, пестрыми шлямами и шпороными сапогами, — надо только суметь за всем этим плотным строем быть разгадывать живые страсти живых людей. Надо только суметь за характерными говорками, за московским «аканьем», за возгласом «оканем», за бойкой скороговоркой свех и напевной речью приказавших, — надо только суметь за всем этим расслышать стон души Катерины Кабановой, душевное слово Гензелина Несчастливца, жаркое обличение Петра Меузова.

Его талант был признан очень скоро, но разгадан далеко не сразу. И даже после гениальных статей Добролюбова много еще путали, изрядно еще потрудились над искажением истинного его облика. Под пером одних он — «иниоцеск простотой пустишь на торжище людских страстей». Другие толковали о нем, как о моралисте, продающем прописные истины. Третьи превносили его, как великого утешителя, всё примиряющего, всё сглаживающего, всё прощающего.

На первых порах его, большого и самобытного художника, пытались во что бы то ни стало втиснуть в узкие рамки тогдашних журнальных рапправлений, хотели видеть в нем благодушного поклонника старинных, либо только сурового сатирика-обличителя. Когда Добролюбов неопровержимо показал несостоятельность попыток сузить реалистический талант Островского, появилась за свет (и не Добролюбов, конечно, тому злой) версия о совершеннейшем политическом безразличии нашего драматурга, с равным благорасположением, дескать, относившегося и к Погодину и к Некрасову, с равной охотой печатавшегося и в славянофильском «Москвитяине» и в революционно-демократическом «Современнике».

Надо ли говорить, что это вовсе не соответствует истине? Творческий путь Островского — яркий пример благотворного влияния прямой, честной и нелицеприятной революционно-демократической критики. Исследователям еще предстоит проследить, как указание Чернышевского на идейные и художественные слабости пьесы «Без вины виноватые» помог Островскому избавиться от славянофильских наваждений. Еще предстоит внимательно изучить, какое огромное влияние оказали знаменитые добролюбовские статьи о темном царстве на все дальнейшее творчество Островского. Но уже и сейчас ясно, что путь от «Москвитянина» к «Современнику» не был для Островского случайным.

Среди коротких писем к Некрасову, в которых драматург извещает о ходе работы над пьесами да просит выслать гонорар, есть и такие примечательные строчки, написанные Островским при известии о нездоровье Некрасова: «Как Вам умирать? С кем же тогда мне идти в литературу? Вельми с Вами только двое настоящие народные поэты, мы только двое знаем его, умеем любить его и сердцем чувствовать его нужды без шаблонного запинания и без детского славянофильства. Славянофильство наделало сдв деревянных мушкетеров да и утешаются ими. С кулаками можно делать всякие эксперименты, они есть не просят».

Островский, по собственным его словам, «написал целый русский театр» (в другом месте: «пейзаж народного театр»). Так оно и есть. Были на русской сцене и до него замечательные произведения отечественной драматической литературы, но это

были считанные жемчужины. Он первый дал русскому театру огромный репертуар, он наполнил сцену десятками и сотнями людей, взятых из самой российской жизни, он определил реалистический стиль русской сцены, оказал огромное нравственное и эстетическое воздействие на зрителей и воспитал несколько поколений артистов, составляющих славу нашего сценического искусства.

В театре он видел прежде всего трибуну, с которой можно разговаривать с народом. «Драматическая поэзия, — писал он, — ближе к народу, чем все другие отрасли литературы... Эта близость к народу нисколько не упирает драматической поэзии, а, напротив, удваивает ее силы и не дает ей оплошиться и измалеть»; и только те произведения пережили века, которые были истинно народными у себя дома; такие произведения со временем делаются понятными и ценными для других народов, а, наконец, и для всего света».

Ничто не было более чуждо ему, чем безродный космополитизм. Он высоко ценил самобытный национальный характер русской литературы, он умел гордиться своими великими предшественниками. Превосходно сказал он в своей знаменитой речи о Пушкине: «Он завещал нам искренность, самобытность, он завещал каждому быть самим собой, он дал всякой оригинальности смелость, дал смелость русскому писателю быть русским».

Этим пушкинским заветам сам Островский следовал неуклонно. Продолжая реалистические традиции русской драматургии, традиции Фонвизина и Грибоедова, Пушкина и Гоголя, он поднял русскую драматургию на высоту небывалую. Во всей мировой литературе XIX века нельзя назвать драматурга, равного ему.

Самобытный национальный характер драматургии Островского совершенно ясен каждому. Каждому, но только не апостолам пресловутого историко-сравнительного метода. Они не преминули, разумеется, подвернуть его пьесы оскорбительному таможенному осмотру на предмет установления иностранных влияний и заимствований. Им палец в рот не клади, — всю руку откусит. Достаточно, скажем, что в «Пучине» упоминается мелодрама «30 лет, или жизнь прокала», чтобы «доказать» факт заимствования драмы Островского от мелодрамы Дюканжа: Кисельников, оказывается, тот же Жюль. Поглядев соответствующую роль Фрейеркову — Варнер и т. д. и т. п. Столь же беспалайно, например, устанавливается влияние Sheridanовской «Школы злословия» на комедию Островского «На великого мудреца довольно простоты». Улкий при этом привождает прямо-таки разительные: у Sheridanа невесту зовут Марией, у Островского — Машенькой. Ну как же не замечать!

Советскому литературоведению предстоит до конца развенчать все попытки последователей школы Веселовского умалять национальную самобытность драматургии Островского.

Работы неочятый край. Островский и традиции предшествующей ему русской драматургии, Островский и революционно-демократическая критика, влияние Островского на последующую нашу драматическую литературу, мировое значение театра Островского, — вот темы, которые ждут исследователей.

Но как ни мало появляется пока исследований о драматургии Островского, нельзя забывать, что работа по истолкованию его пьес ведется непрерывно, ежедневно и притом в огромных масштабах.

Речь идет о театре. Речь идет о тысячах спектаклей на сцене сотен наших театров.

Ежедневно в Москве и Ленинграде, в Казани и Тбилиси, в Риге и Хабаровске, в Калининграде и Южно-Сахалинске, в городах больших и малых, в театрах для взрослых и для детей, в рабочих дворцах культуры и в колхозных клубах десятки тысяч зрителей с волнением следят за судьбой Ларисы, негодует вместе с Несчастливцевым, плачут вместе с Катериной, радуются вместе с Кручинниной, смеются над Липочкой, сочувствуют Меузову, ненавидят Кабанюку.

Какая сила заставляет нас с такой горячей заинтересованностью следить за картинами былой жизни, зачетатными пером мастера и воскрешаемыми на сцене? Что привлекает нас в творениях Островского? Что мы ищем в них? Что мы в них находим?

Вернуть картину далекого и, к счастью, невозвратного прошлого? Сцены из купеческой, помещичьей, чиновничьей жизни второй половины XIX века? Да, и это.

Но не только это. Нам, конечно, нужно знать прошлое, нам, разумеется, важно оглянуться на темное царство Диких и Кабаных, хотя бы для того, чтобы понять, какой огромный скачок к свободе и справедливости мы совершили. Но ведь не только любопытство, не только стремление больше знать о прошлом приводит нас на представления пьес Островского.

Нет, не с холодной любознательностью, но с гневом и с жаждой выразим мы на жизнь, воплощенную в пьесах великого драматурга. Подлые противостественные отношения собственного мира, объявленные у нас законом, все же дают себя знать: прерассказ старого мира живучи. Островский помогает нам познать их природу, а значит, и бороться с ними.

Островский горячо верил в то, что придет конец темному царству. В этом — пафос его творчества. И этим он особенно дорог нам.



А. Н. ОСТРОВСКИЙ В ГРУППЕ РУССКИХ ПИСАТЕЛЕЙ. На снимке (слева направо) сидят: И. А. Гончаров, И. С. Тургенев, А. В. Дружинин и А. Н. Островский; стоят: Л. Н. Толстой и Д. В. Григорович.

А. ЯБЛОЧКИНА

## Народный писатель

До сих пор волнуют своими переживаниями, страстями, яркими красками самых различных чувств образы, созданные гениальным Островским. Советский зритель знает и любит произведения величайшего реалиста, потрясающего правдой изображением жизни и вместе с тем пленяющего романтикой, полной народной поэзией.

Как много дает работа над образами Островского, какой прекрасный материал представляют они для развития приемов актерского мастерства! Как прекрасен яркий, сочный и подлинно народный язык Островского! Как помогает актеру такая живая речь лепить образ во всей полноте! На мою долю выпало счастье два раза встретиться с писателем.

Впервые я увидела его в 1881 году, когда мне было всего 12 лет. Я училась в Петербурге, моим инспектором был известный переводчик Шекспира, поэт Ш. Вейдберг. По его инициативе, в нашей гимназии устраивались «литературные узоры», где выступали с чтением своих произведений известные писатели и поэты — Гончаров, Островский, Майков, Плещеев и другие. Что именно читал на этот раз Островский, я уже не помню, но запомнилось, что читал он замечательно: необыкновенно ярко вырисовывались образы, их характерные черты. Навсегда сохранилась в памяти выразительная речь Александра Николаевича, оттеняющая красоту и богатство русского языка.

Весной 1886 года состоялась моя вторая встреча с А. Н. Островским. Александр Николаевич устроил «пробу» молодых сил с тем, чтобы взять к себе в школу Малого театра наиболее одаренных. Я показывалась в двух ролях: Катерины («II акт из «Грозы») и Софьи («I акт из «Горе от ума»). Авторитет Островского среди актеров был огромным, его мнение считалось непререкаемым, поэтому моя сценическая судьба во многом зависела от результата этого выступления.

Конечно, роль Катерины — женщины, которую охватило огромное, всепоглощающее чувство, была не по силам застенчивой, наивной 17-летней девушке. Кроме того, и внешне я мало подходила к этому образу: слишком тонкая фигура была у меня.

Островский для Добролюбова был тем же, кем был Гоголь для Беллинского. В Островском Добролюбов увидел новую эпоху русской общественной жизни, новый расцвет реализма русского искусства.

Первый и единственный из современников молодого Островского, Добролюбов понял и объяснил, что в русской литературе пришел не «пот неораторской страны», не «Колумб Замоскворечья», а великий художник-реалист, достигший «полюса изображения русской жизни». Добролюбов нанес решительный удар по буржуазно-либеральному толкованию Островского, как «бытовика», этнографического писателя, историка купеческих нравов. Пользуясь словами Ленина о Чернышевском, можно сказать, что от добролюбовских страниц, посвященных Островскому, веет духом классовой борьбы. В «темном царстве» Добролюбов увидел всю дореформенную Россию, всю уводящую картину бесправия народа. «Темная тюрьма», «бесовская неестественность общественных отношений», происходящая вследствие самоуправления одних и бесправия других», — таковы бесчисленные гневные определения темного царства, ставшего в устах Добролюбова реальным символом социально-политического угнетения и подавления личности.

Но Добролюбов не только определил глубину и жизненную правдивость пьес Островского. Он увидел в них «потребность возникающего движения русской жизни», услышал «отголосок стремлений, требующих лучшего устройства».

«Возьмите историю, вспомните свою жизнь, оглянитесь вокруг себя, — страстно вызывал Добролюбов к своему читателю, — Островский захватил такие стремления и потребности, которыми проникнуто все русское общество, которых гласно слышится во всех явлениях нашей жизни, которых удовлетворение составляет необходимое условие нашего дальнейшего развития».

Произведения Островского были для Добролюбова не поводом, а реальным материалом для утверждения программы революционно-демократической борьбы.

В статьях Добролюбова о великом драматурге раскрыты основы творчества Ост-

ровского, определившие его тесный союз с журналирами революционной демократии и личную дружбу с Некрасовым и Салтыковым-Щедриным.

Становятся понятными, почему Островский не мог удовлетвориться той канонизацией старинных форм народного быта, к которой тянулся его славянофиль. Он писал: «Обличение — характерная русская черта. Чем произведет влияние, тем оно народнее, чем оно народнее, тем больше в нем обличительного элемента... Публика ждет... обличенного в живую изваянную форму своего суда над жизнью... И художественная литература дает такие образы... не позволяет возвращаться к старым, уже осужденным формам, заставляет искать лучших, т. е. заставляет быть нравственнее. Это обличительное направление нашей литературы и можно назвать нравственно-общественным направлением». Это понимание народности предопределяет дальнейшее приближение драматурга к революционному демократизму с их прогрессивной трактовкой проблемы народности. Добролюбов имел все основания утверждать: «Островский — не славянофил, не западник, а явление действительной жизни». Действительная жизнь была для Добролюбова освобожденная борьба русского народа, ее идея и ее эстетика.

Статьи Добролюбова разрушают и легенду о якобы присутствии Островскому объективизме. Добролюбов показал, что в «темном царстве» Островского стояло все самодержавное государство, а «светлый луч» символизировал решимость народа к активному протесту. Такой широкой трактовкой он как бы предопределил дальнейший расцвет драматургии Островского именно в общеполитических направлениях. Действительно, все более разносторонним становится в пьесах Островского изображение «темного царства». Большовых и Кат Ки-

В. ИМЕДАДЗЕ

## Бескорыстный учитель

В истории культурных взаимоотношений русского и грузинского народов яркие страницы связаны с именем великого русского драматурга А. Н. Островского.

Постоянная грузинская театральная группа была создана в 1879 году. Трудности, испытываемые молодым театром в подборе репертуара, в значительной степени были устранены благодаря превращению на грузинскую сцену шедевров русской драматургии, в том числе гениальных пьес А. Н. Островского. Творчество русского драматурга заняло прочное место в грузинском театре с первых дней его возникновения. Наполненные большим содержанием, пьесы Островского явились для грузинского национального театра благодарным материалом. Подлинно национальный русский драматург поднялся в своем творчестве до высших обобщений; мрачные силы «темного царства», жестокие «капюги» — капиталисты, самодуры-чиновники, все эти Дики, Кабаных, Брусковы были врагами и русского и грузинского народов. Гневные, обличающие слова Несчастливцевых, Незнамовых, Кулигиных вселяли в наших грузинских зрителей бодрость, мужество. Вот почему пьесы А. Н. Островского не сошли с грузинской сцены. Они отяжились на заветные мысли грузинского народа, рука об руку с великим русским народом боровавшегося за свое освобождение. Творчество русского драматурга, таким образом, не только оказало влияние на становление грузинского театра, — оно имело более широкое общественное значение.

Благодарное воздействие творчества А. Н. Островского можно проследить на пьесах известного грузинского драматурга А. Пагараи, которого называют «грузинским Островским». Влияние русского драматурга сказалось не только на общем направлении творческих замыслов и тем грузинского писателя, но и на мере писателя, проявившись в умении отбирать типические характеры, в композиционном построении пьес. Пагараи называет Островского своим «бескорыстным учителем». Просмотрев в 1883 году в Тифлисе комедию Пагараи «Другие вычье времена», А. Н. Островский одобрительно отозвался о пьесе, сказав автору: «Прекрасно! Продолжайте писать именно в этом духе. Вы стоите на правильном пути».

Любовное отношение к творчеству Островского проявляли и грузинские актеры. Стало почти традицией грузинских актеров, — на это обратил внимание поэт-академик Иосиф Гришашвили, — ставить в своей бенефис пьесы Островского. Прекрасный актер Ладо Мехшипши перевел на грузинский язык пьесу «Василиса Мелентьева» для того, чтобы сыграть роль Ивана Гроznego. Он же в 1906 году в бенефисном спектакле выступил в роли врача Нивина в пьесе «Счастливый день». В 1901 году в бенефис известной артистки Блазаветы Черкешвиши впервые в Грузии была показана комедия «Волки и овцы». Особенно успешным пользовались спектакли «Доходное место» и «Без вины виноватые»; последняя пьеса до сих пор с большим успехом идет на сцене Театра имени Руства...

Осенью 1883 года А. Н. Островский был в Грузии. Тогда особенно горячо проявились симпатии к нему грузинских передовых демократических кругов. Встреча показала, какими прочными узами соединены русская и грузинская культуры. Драматург записал в своем дневнике: «Вечером в театре Ардурии группы давали

де работ утверждается, что, «не преодолев до конца тяготения к буржуазии, Островский идет на компромисс и с трудом крадет обрывки демократического знамени» (С. Мамбаиго. «А. Н. Островский», 1937 г.).

Островский любил горячие сердца и стремление к свету в своих героях. И один только Добролюбов понял «светлое царство» Островского, пробивающееся на темноте угнетения. Поэтому-то и кончатся его статьи «Луч света...» словами об «отрадном конце «Грозы». Гениальные статьи Добролюбова бросают не луч, а целый слоп света на всю драматургию Островского. Они объясняют и причину небывалого в истории русского театра успеха пьес Островского у современного советского зрителя.

Добролюбов нашел в Островском творческий источник для раскрытия основ своей революционно-демократической эстетики. Островский же нашел в Добролюбове идейную и эстетическую опору для своего дальнейшего развития. Опыт этого идейного воздействия критической мысли на художественную литературу чрезвычайно поучителен для нашей современной литературной жизни. За тридцать лет советской литературы создано немало художественных образов, достойных широких и идейных эстетических обобщений. Чапаев, Левинсон, Корчагин, Давыдов, герои «Педагогической поэмы» и «Молодой гвардии», Зоя, Воропаев, Мересьев, Рабинян... Сколько крупных образов советской литературы заслужили критическое истолкование, способное усилить их влияние на читателя, превратить их в нарицательное понятие, в символы крупного явления современной жизни.

В нашей критике, при ее несомненных успехах, почти нет еще работ, которые жили бы в читательском сознании неотрывно от самого художественного произведения и наравне с ним.

Огромное влияние революционной критической мысли на читателя и на творческое развитие художника — вот в чем великая сила статей Добролюбова об Островском, вдохновляющая современную критику силой примера.

для меня спектакль... У входа на улице, на лестнице и по галлерее... стояла несметная толпа народа... При моем входе в ложу поднялся занавес, вся грузинская группа в национальных костюмах была на сцене. Режиссер группы прочел мне приветственный адрес, очень тепло и умно написанный, а грузинский поэт Пагараи прочитал свое стихотворение на грузинском языке, затем под аккомпанемент оркестра группа запела по-грузински многолетние, вся публика встала и обратилась к моей ложе, — многодетие, по требованию, было повторено...

Приветственный адрес был составлен видным грузинским общественным деятелем И. Николадзе и прочитан от лица грузинского театра артистом В. Абашидзе. В приветствии актеры обращались к Островскому, как к «дорогому учителю». «Мы бесконечно счастливы, — говорилось в адресе, — что на нашу скромную долю выпала высокая честь послужить при помощи Ваших творений одним из звеньев моральной связи между двумя этими народами (русским и грузинским. — В. И.), имеющими столько общих традиций и стремлений, столько взаимной любви и симпатий».

Проявляя живейший интерес к грузинскому народу, его театру и драматургии, к грузинскому музыкальному фольклору, писатель предпринял путешествие по Грузии. Страна очаровала его своей природой, людьми. Дневник писателя содержит много записей, свидетельствующих об этом. Познакомившись с группой театра и оставшись довольным ее талантливым составом, драматург высоко оценил самоотверженное служение актеров народу, национальной культуре. Узнав о тяжелом материальном положении театра, А. Н. Островский потребовал от кавказского начальства финансовою дотации театру. «Высокое» начальство отказало в помощи, но грузинский народ оценил поступок великого писателя в годы мрачной реакции, в годы преследования всего грузинского, ставшего на защиту молодого национального театра. Народ Грузии еще раз убедился, что существуют две России — Россия передовая, могучая культура, страна Пушкина, Лермонтова, Белинского, Чернышевского, Островского, и Россия реакционная — Россия царя, его сатрапов, жестоких алчных колонизаторов.

В Островском все передовые люди Грузии видели достойного представителя великого братского народа. Так же, как в 1829 году общественности Тифлиса необычайно тепло встретила А. С. Пушкина, в 1883 году она чествовала А. Н. Островского.

После поездки в Грузию, которая доставила А. Н. Островскому, по его словам, «много удовольствия и немалую пользу», драматург написал пьесу «Без вины виноватые». Это был замечательный подарок русской культуре, а вместе с тем и грузинской. Александр Николаевич говорил о своем новом произведении: «Это чуть ли не пятидесятое мое оригинальное произведение, и очень дорогое для меня во многих отношениях: на отделку его потрачено много труда и энергии, оно писано после поездки на Кавказ, под впечатлением восторженного приема, какой оказывала мне тифлисская публика».

После смерти писателя грузинский журнал «Театр» в статье, посвященной светлой памяти гиганта русской драматургии А. Н. Островского, писал: «И для нас, грузин, также не был ты далеким, чужим, талантливым и честным деятелем, и потому навеки-вечные останутся среди грузин твои незабвенные пьесы».



# Правда об Иване Грозном

Знание истории прошлого позволяет яснее и отчетливее понимать настоящее и предвидеть будущее. Реакционные деятели старой России представляли себе аналитическую историческую художественную литературу и часто пытались использовать ее в своих целях. Литературная клевета на почтенные, исторически-прогрессивные тенденции и образы прошлого была одним из приемов реакции для воспитания рабской психологии в народе.

Одним из жертв такой клеветы в истории России был образ царя Ивана Васильевича, прозванного Грозным. Замалчивая подлинную роль Грозного в процессе формирования русского государства, реакционные писатели восхваляли, как благородных поборонов правды, его врагов в боях с боярами и шляхтой или монашеские клочухи, изменников родины и перебежчиков во вражеский лагерь, подданных Курбскому.

Перед советской художественной литературой встала огромная задача — очистить исторические образы от псевдо-художественной и псевдо-исторической шелухи. С честью выполнили советские писатели ряд серьезных задач в освещении прошлого новым правдивым светом. Ярким примером нового отношения к истории нашей родины является «Петр I» А. Толстого.

Раскрывая подлинное значение исторических событий, определявших судьбы нашей страны и ее народов, изобразить рождение великого императорского могущества государства, призванного сыграть величайшую роль в развитии человечества, просвети возразды между прогрессивными и реакционными тенденциями в прошлом, — вот к чему стремятся советские художники, когда принимают за изображение истории прошлого.

Именно так подошел к своей задаче В. Костылев в трилогии «Иван Грозный». Писатель мастерски раскрыл образ царя Ивана — государственно мыслящего, умного и бесстрашного человека, сознающего ту огромную ответственность за судьбу отечества, которую возлагает на него положение владыки и руководителя великого государства.

Разоблачая историческую клевету на Грозного, как замышлене его политическими врагами, В. Костылев не поддался соблазну идеализации своего героя. Он показал, как, враждебный реакционному бою, уничтоживший немало врагов, потерявший многих друзей, охваченный недоверием почти ко всем окружающим, царь Иван глубоко и болезненно переживает то, что так мало верных людей вокруг его трона.

Талантливый политический деятель, каждый к знанию, настойчивый и упорный в достижении поставленной цели, Иван Грозный показан вместе с тем, как человек, непрерывно мятущийся, раздираемый противоречиями своего характера. Трагизм положения, однако, не колеблет его принципиальной неуступчивости, его воли. Он знает, чего хочет.

Костылеву удалось подчеркнуть в образе Ивана Грозного самое главное. В трилогии он предстает перед нами, как создатель централизованного государства, сумевший почувствовать потенциальную мощь своей родины и ее народа, понять необходимость выхода России на широкую дорогу мировой истории.

Грозный — умный политик, он старается использовать противоречия в политической жизни Европы в интересах своего государства, стремится найти политических партнеров, направить одного из своих врагов против другого.

В своем романе В. Костылев создал ряд исторических образов, отсутствующих или противоречивых Грозному. Просто и убедительно написаны прогрессивные деятели эпохи — пушечный мастер Андрей Чохов, первопечатник Иван Федоров и другие. Ярко и интересно показан молодой Борис Годунов.

Оставаясь верным к истории Европы XVI столетия, автор дает яркое представление о жизни тогдашней Европы, он изображает Лондон, охваченный жаждой наживы, Рим с его католическим мракобесием и распутием.

Своей поэтической и реалистической трилогией «Иван Грозный» В. Костылев сделал ценный вклад в художественное освещение исторического прошлого нашей Родины.

## С. НАГОРНЫЙ

# ПАФОС НОВОЙ МОРАЛИ

Как сказано в подзаголовке пьесы А. Софронова «В одном городе», — действие происходит в промышленном городе областного подчинения.

Только что окончилась война. В центре внимания — план реконструкции. Каким быть городу? — вот вопрос, который волнует всех. Вокруг проекта разгорается борьба.

Председатель горисполкома Ратников увлечен своим замыслом создать город галатских зданий, город бетона, стекла и асфальта. Он утверждает, что его проект рассчитан «на потомков».

На самом же деле этот проект никому не нужен — ни современникам, ни потомкам, потому что он не отражает стремления к красоте и уюту, в нем нет любви к человеку.

Пьеса убедительно показывает, что по добные замыслы могли возникнуть у Ратникова только потому, что он давно уже оторвался от жизни и интересов простых людей — своих избирателей, тех, кто в самоотверженном труде скромно и доблестно строит будущее. Он забыл, что забота об их быте — главная его обязанность.

Ратников полагает, что он может пренебрегать повседневными нуждами своих избирателей и общественным мнением. Он лишь чувства самокритики, необходимого каждому советскому человеку.

В пьесе Ратникову противостоят подлинно большевики во главе с секретарем городского комитета партии Иваном Васильевичем Петровым.

Интересно наблюдать, как Петров руководит людьми.

Роль Петрова, внешне лишняя активной деятельности, на самом деле имеет решающее значение: именно он, партийный руководитель, помогает народу поступать наилучшим образом — иначе говоря, быть самим собой, советским человеком.

## Н. КАЛЬМА

Молчаливый крепкий, неторопливый, не по-детски солидный, думающий о чем-то своем. Этаким мужичком с ноготок. Таким предстает перед читателем Кости Малышев — герой повести И. Ликстанова «Малышок».

В начале Кости растерян: брат, охотник и старатель из Индла, отправившись на фронт, носил его в город, к дяде. Но и дядя оказывается на фронте, вдобавок в поезде выкрали все документы, и вот на вокзале, в незнакомом большом городе сидит маленький, сдержанный фигурка мальчишка.

Но очень скоро Кости Малышев находит свою судьбу: военный завод набирает молодых рабочих, и в одну из таких групп попадает Малышок. С этого мгновения вся его жизнь теснейшим образом связана с заводом: рост завода — его собственный рост, и успехи производства — его собственные успехи.

Дымяние войны чувствуется на каждой странице этой повести: ее герои всеми своими интересами и тревогами связаны с фронтом. Завод производит детали для «катюш», и это придает особую значительность каждому, даже мелкому, на первый взгляд, делу. И когда Кости становится «снайпером молотка» и показывает, как быстро умеет он сколачивать штыли для снайперов, то это — особенно важное событие именно потому, что штыли нужны для «катюшинных» деталей и в этих штылях отправится на фронт то гроз-

ное оружие, которое немцы в своих первых доверсиях называли «губительной молнией».

Мы с интересом следим за превращением «снайперского медвежонка» в умелого, страстно влюбленного в свое дело молодого рабочего. Ликстанова любит машину, завод, самый процесс производства и умеет передать читателю этот азарт труда, горячую, кровную заинтересованность во всем, что касается завода и его дел. Технический процесс он описывает по-настоящему поэтично:

«Вот она включила рубильник. Нахлачный круг быстро завертелся, отбрасывая календы воды. Вот она, наморщив лоб, крепко прижала к черному блестящему наждаку резец, и вверх ударил фонтан белых искр. Казалось, что девочка схватила за голову длиннохвостую комету».

И Малышок, приобщенный к этой поэзии труда, захваченный могучим движением всего народа, работающего для победы, чувствует себя уже не прежним таинственным мальчишкой, а настоящим хозяином жизни.

«Не сталь резава сталь, а он, Константин Малышев, вспотевший и счастливый, резал ее своей волей... Много радостей может быть у человека, но эта радость владеет так высоко, что открывается весь широкый мир, и мир становится родным, собственным. Была черная труба-заготовка, одна из тех, которые тысячами лежат в штабеле под снегом, а он коснулся ее резцом, она приняла его труд и стала доро-

# СИЛА КОЛХОЗНОГО СТРОЯ

«Тридцать лет мы бьемся, чтобы подрезать корни прошлого, а они — нет-нет, да покажутся! А ты, Твердова? Ожидание их занялась? Не забыла ли ты, что есть на белом свете силы, которые в шок тебе пойдутся за то, что ты для них Тихих растащи! Уж они бы сыграли на них, подвернись им такой случай!» — с такими словами обращается один из героев пьесы Николая Вирты «Хлеб наш насущный», секретарь райкома партии Рогов к председателю райисполкома Твердова в то время, когда уже и для нее становится ясным подлинное лицо руководителя колхоза «Новицы» — Тихого, прожженного жулика и врага народа. Тихой отнюдь не похож на кулаков первых лет коллективизации, а душа у него кулацкая. Ему «только» хочется, чтобы коллективное хозяйство служило его собственным целям.

Тихой говорит Рогову: «Что у каждого верного моего мужика — двухэтажные дома, коровы, лошади. Машины легкие марки «Победа»! Лично себе «ЗИС-110». Чтоб чувствовали — Тихой свет, хозяин, сторонись!» В этих словах выражена затаенная мечта Тихого. Он стремится приспособить колхозную форму организации для чуждой ей содержания. Прикалывался шутником и балагуром, Тихой уверенно проводит свою особую «политику». С помощью взяток он добывает фальшивую квитанцию о сдаче хлеба государству, а хлеб «припрятывает», помня, что «ныне у того в руках политика, у кого хлеб».

Крах Тихого неизбежен, ибо его противостоят масса колхозного крестьянства, преданного социалистическим устоям колхозного строя. Преступная деятельность Тихого стала временно возможной только потому, что такие руководители, как Твердова, превратились в бездушных администраторов, оторванных от народа, утративших необходимое качество — умение обращаться к людям.

Картина порочного стиля руководства Твердова наглядно разоблачается в пьесе. Твердова по существу давным-давно утратила партийный облик, подчинила всю свою деятельность узкоэгоистическим инстинктам, ожившим в ее душе.

В пьесе Н. Вирты идет речь о борьбе за хлеб, о том, что передовые люди колхозной деревни, ведомые партией, решительно сметают на своем пути враждебные элементы и неуклонно шагают вперед, к коммунизму.

Значение этой партийной и страстной пьесы в том, что писатель в образах Твердовой и Тихого разоблачил те отрицательные явления в жизни советской деревни, которым позидило конец историческое постановление Совета Министров Союза ССР и ЦК ВКП(б) «О мерах по ликвидации нарушений устава сельскохозяйственной артели в колхозах», — явления разбарывания общественных земель, нарушения основ колхозной демократии.

Разоблачая людей типа Тихого и Твердовой, Николай Вирта показывает и то новое, что успешно развивается в советской деревне, — великую силу колхозного крестьянства.

Мы знаем, что приезд бывшего секретаря райкома партии Рогова в свой район ускоряет поражение Тихого. Но в то же время ясно, что и независимо от приезда Рогова Тихой был бы разоблачен. Драматург убеждает нас в этом, показывая передовых людей колхозной деревни, — Марию Рогову, Наталью Балашову, Романа Мохова, Матреву Зорину.

В образе Алексея Рогова драматург рисует опытного партийного руководителя и рачительного хозяина района, умеющего смотреть далеко вперед, сочетать в своей работе выполнение текущих задач с планами на будущее. Его жена Мария Рогова — типичный представитель новой колхозной интеллигенции. Аграрно по образованию, она ищет живого дела, организаторский талант и партийная убежденность привлекают к ней сердца людей, и в колхозе «Новый путь» рождается монументальный, энергичный коллектив людей, совершающих полвгн труда.

В пьесе «Хлеб наш насущный» заложены патристические идеи, способные увлечь зрителей. Это становится особенно ясным в зале столичного театра, где сотни горожан с напряженным вниманием следят за развитием событий в сельском районе. То, что происходит на сцене, близко и понятно каждому советскому человеку.

# Об одном философском кентавре

Проф. А. МАКСИМОВ

Недавно вышел в свет второй номер теоретического журнала «Вопросы философии».

Отразил ли журнал изменения, которые произошли на философском фронте после философской дискуссии? Этот вопрос волнует не только философов, но и широкую советскую общественность. Редакция «Литературной газеты» предоставляет место откликам читателей на некоторые статьи этого журнала.

В № 2 журнала «Вопросы философии» в порядке обсуждения помещена статья проф. М. А. Маркова «О природе физического знания». Мимо этой статьи пройти нельзя, так как она затрагивает коренные проблемы философской науки, пытается решить вопрос о познаваемости микро-мира, т. е. мира атомов, атомных ядер, элементарных частиц.

Суть концепции проф. М. А. Маркова такова: человек — макроскопическое существо, т. е. существо, качественно отличное от предметов и явлений микро-мира. Все его средства познания могут служить лишь для познания макро-предметов, предметов, непосредственно доступных и воспринимаемых человеком. Все понятия, которыми оперирует человек, — макро-понятия, т. е. понятия, выработавшиеся в процессе познания макро-мира. Иные понятия для человека, как макро-существа, немислимы.

Как же обстоит дело с познаваемостью микро-мира по Маркову? Непосредственно человеку микро-мир недоступен. Он становится доступным ему лишь через приборы. Физические приборы человек строит так, что они в состоянии воспринимать воздействия микро-мира. Эти воздействия превращаются в приборе в явления макро-мира, и изучаются учеными. Но изучая микро-мир, человек, по мнению М. А. Маркова, остается в пределах макро-явлений и макро-предметов. Однако человек все же убеждается, что закономерности микро-мира иные, чем макро-мира. Принужденный оперировать лишь макро-понятиями, человек комбинирует эти понятия так, как это ему никогда не приходилось делать при познании макро-мира. Получаются противостоятельные с точки зрения обывателя макроскопической практики комбинации понятий — своего рода логические «кентавры».

Так как микро-мир недоступен, по мнению М. А. Маркова, непосредственно познанию человека и познается лишь через приборы, то применение приборов накладывает на познание микро-мира отпечаток на взаимодействие с микро-миром, изменяет этот микро-мир, вносит в него свое воздействие. Следовательно, микро-мир предстает пред человеком не как таковой, а всегда в макроскопическом отображении. Такова суть концепции М. А. Маркова. На основе ее он и приходит к своим кентаврообразным выводам.

«Под физической реальностью (микро-мира) — А. М. понимает, — пишет он, — форма реальности, в которой реальность проявляется в макро-приборе» (стр. 163). «Характер измерения (явления микро-мира в приборе) — А. М. существенно входит в определение физической реальности» (стр. 163). «Понятие физической реальности квантовой теории в этом смысле «человеческое», оно подчинено человеческой деятельности» (стр. 164). «Вопрос, в каком виде существует, как «выглядит», электрон «сам по себе», когда его не наблюдают, лишь в некоторых своих свойствах однозначной макроскопической определенности» (стр. 165).

Защищая эти положения, М. А. Марков следующим образом «соперергает» воззрения метафизического материализма: «Метафизический материализм, рассматривая предмет, действительно лишь в форме объекта или в форме созерцания, а не в форме человеческой деятельности, не способен материалистически анализировать это сложное взаимоотношение субъекта и объекта. Он игнорирует специфическое макроскопическое положение субъекта и макроскопическую форму познавательной деятельности человека» (стр. 165).

Итак, по М. А. Маркову, метафизический материализм, имея дело с макро-миром, рассматривает предметы природы как объекты, т. е. как нечто независимое от человека, а «новейший материализм», исходя из данных изучения микро-мира, рассматривает их как «форму человеческой деятельности».

Чтобы закончить характеристику воззрений М. А. Маркова, необходимо указать еще на то, что он, во-первых, со всей ясностью подчеркивает в своей работе, что развиваемая им точка зрения является взглядом некоего датского, а ныне американского ученого Нильса Бора; и, во-вторых, что М. А. Марков производит материалистическое «обоснование» воззрений Н. Бора, исходя из известного тезиса Маркса о Фейербахе, в котором говорится, что недостаток всего предшествующего, домарковского материализма заключался в том, что предмет, действительно существовал только в форме объекта или созерцания, а не в форме человеческой чувственной деятельности, не в форме практики, не субъективно.

Посмотрим, однако, прежде всего, правильно ли утверждение, что человек — макроскопическое существо, полулошадь, полулюда.

Макроскопическое существо, отгороженное непроходимой стеной от микро-мира? Человек, как предмет природы, не просто макроскопический предмет, а предмет, состоящий из микро-предметов. Тело человека составлено из атомов, ионов, электронов и пр. Микро-мир лежит не вне тела человека, а само тело человека есть некая совокупность микро-предметов и микро-процессов. Следовательно, противостоятельные макро- и микро-миры без учета того, что тело человека, как и всякий макро-предмет, включает в себя и микро-мир, не имеет никакого смысла.

Еще нелепее будет выглядеть это противопоставление, если учесть, что процесс взаимодействия тела человека с внешним миром покоится именно на микро-процессах. Возьмем зрение. Зрительный процесс восприятия внешнего раздражения в форме света происходит таким образом, что кванты света воздействуют на вещество, находящееся в колбочках или палочках сетчатки, и вызывают фотохимические процессы изменения этого вещества. И свет и фотохимические процессы — это самые настоящие микро-процессы. Таким же микро-процессами являются и процессы нервной проводимости раздражения от сетчатки по нерву к элементам центральной нервной системы. Глаз замечает еще те, что он непосредственно способен воспринимать «одни или несколько квантов» света (см. С. И. Вавилов. «Глаз и солнце». 1932 г., стр. 51).

Точно так же и самый процесс переработки внешнего раздражения в факт сознания в центральной нервной системе, — если этот процесс рассматривать с физической стороны, — есть процесс отнюдь не макроскопический.

Следовательно, макро- и микро-мир не разделены непроходимой стеной и нет макро-мира вне и помимо микро-мира. Макро-мир — как бы надстройка над микро-миром, нечто более высокое и более сложное в процессе развития материи, чем микро-мир.

Так как нет макро-процессов, изолированных от микро-процессов, то естественный вывод о том, что микро-явления не суть нечто чуждое, недоступное человеку непосредственно, а нечто такое, что составляет подоснову всех процессов, происходящих в человеке, как предмете природы. Поэтому познание человеком микро-мира есть нечто такое, к познанию чего человек подготавливает своей историей развития материального мира. Поэтому утверждение о том, что человек раз и навсегда заключен в рамки макро-мира и макро-понятий, — неверно.

М. А. Марков вслед за Бором утверждает, что в физических опытах найдено такое взаимодействие микро-мира с прибором, которое по существу не может быть устранено. Однако этот аргумент ничуть не затрагивает основного гносеологического вопроса о том, существует ли до применения человеком прибора микро-действительность с такими-то свойствами? М. А. Марков отвечает, что она не существует, а «притворяется» прибором. Самой по себе микро-действительности, по М. А. Маркову, вне взаимодействия с приборами не может быть присуще каких-либо свойств. Она в лучшем случае «квантовая», «вещь в себе», свойства которой создаются при взаимодействии с физическим прибором. Этот ответ антинаучен и является в развитии философии поворотом назад, к давно прошедшим временам.

Еще Маркс опровергал тех мыслителей, которые полагали, что свойства данных вещи создаются ее отношением к другим вещам. Он доказывал, что эти свойства не создаются, а лишь обнаруживаются в таком отношении. И это положение целиком приложимо к тому случаю, который рассматривает М. А. Марков.

М. А. Марков, желая быть марксистом, хочет одновременно доказать, что воззрения Н. Бора соединимы с марксизмом. Эпиграфом к своей статье он избрал выдержку из первого тезиса Маркса о Фейербахе. Исходя якобы из этого тезиса, он утверждает в своей статье, что диалектико-материализм, в отличие от метафизического, будто бы специально рассматривает объект в неразрывной связи с субъектом, в «форме человеческой деятельности» (стр. 165). Этим тезисом Маркса он пытается обосновать свое положение о том, что микро-явления не обладают свойствами вне человеческой практики.

Но нетрудно убедиться в несостоятельности этого попытке опереться на марксизм. Маркс и Энгельс подчеркивали, что именно диалектический материализм порвал с неправильным подходом к природе, признавшим метафизическим материализмом. Метафизический материализм выискивал, писал они, абсолютные различия, непроходимые грани в природе, которых в ней в действительности нет. Такие же метафизические грани вносит и М. А. Марков, утверждая наличие непроходимой грани между макроскопической природой человека и микро-миром.

М. А. Марков цитирует лишь часть первого тезиса Маркса о Фейербахе. Читая дальше, нетрудно убедиться в том, что Маркс в слова «субъективный», «практика» и пр. вкладывал определенный смысл, а именно — объективный мир познается ак-

тивом, субъект своей практикой воздествует на мир, изменяет его. А это ничего общего не имеет с трактовкой этого тезиса М. А. Маркова.

Маркс, критикуя Фейербаха и весь предшествующий материализм, критиковал его за созерцательность, переносил акцент в отношении к объекту с идеализма в познании объективных явлений. Маркс, соинициально с Энгельсом, догнали материализм в руководстве к действию масс, сделали материализм орудием революционной деятельности действительности. Тем самым был совершен величайший переворот в философии. Но этот переворот лишь укрепил и углубил основное положение теории познания материализма, состоящее в том, что природа и общество, передеваемые человеком в процессе его общественной практики, существуют вне и независимо от его сознания, от человека как субъекта познания.

М. А. Марков утверждает, что «характер измерения существенно входит в определение физической реальности». Это значит, что реальность, как таковая, вне измерения или не существует совсем или существует как нечто, получающее свойства в процессе взаимодействия с прибором. Если встать на эту точку зрения, то нужно утверждать, как это и делает Н. Бор, что пространственно-временные свойства электронов создаются прибором, что электрон обладает меньшей реальностью, чем обычно физика, что до возникновения современной теории с ее приборами микро-мир не обладал пространственно-временными свойствами, не существовал в пространстве и времени.

Вместо революционного понимания тезисов Маркса о Фейербахе, М. А. Марков хочет назвать советскому читателю субъективно-идеалистическое толкование проблемы «объект-субъект» в теории познания. Но ведь это поворот вспять!

Боровское истолкование соотношения неопределенностей квантовой механики есть отход от материализма и не приемлет многих физических фактов. К числу наиболее видных из них принадлежат покойный П. Ланжевэн. Против идеалистических выводов Нильса Бора неоднократно выступал академик С. И. Вавилов. Почему же М. А. Марков не избрал хотя бы взгляды П. Ланжевэна?

Причина этого, как нам представляется, проста. Вся статья М. А. Маркова — апогеем гонимая философия воззрений Н. Бора; подлая, материалистически истолкованная идеалистическое положение Бора, Гейзенберга и других, перешедших в лагерь идеализма физиков, соединить Бора с Марксом.

Но ведь Маркс уже неоднократно пытался соединить с Кантом, Гегелем, Махом, и известно, чем это кончилось. Такова же судьба и попыток М. А. Маркова соединить Маркса с философскими воззрениями Нильса Бора. Такой философский кентавр совершенно нежизнеспособен.

У М. А. Маркова, видного физика-теоретика, есть, несомненно, и похвальное стремление — усвоить и применить достижения зарубежной физики. Все действительные достижения зарубежной физики, в том числе и физические открытия Нильса Бора, должны осваиваться советскими учеными. К числу таких достижений относится математическая разработка теории квантовой механики, основанной на соотношении неопределенностей. Наши ученые должны усваивать и дальше двигать современные теории.

Но ведь тезис Бора в изложении его теоретика сопровождается также определенной философской трактовкой. М. А. Марков сам в начале своей статьи, подчеркивает, что те проблемы, которые он будет рассматривать, суть проблемы теоретико-познавательные. Но разве теория познания, защищаемая Н. Бором, — материалистическая теория? Разве она адекватна физическому содержанию его математических трудов?

М. А. Марков хочет убедить советского читателя в том, что вместе с физическими воззрениями Н. Бора мы должны принять и его философские воззрения. Но с этим согласиться никак нельзя, ибо философские воззрения Н. Бора — типичный продукт идеологической реакции, порождаемой эпохой империализма в буржуазных странах. Философские воззрения Н. Бора — тот самый нежизнеспособный продукт, отброс, который подлежит, по определению Ленина, отправке в помойную яму для нечистот. «К числу этих отбросов относится весь физический идеализм, вся эмпириокритическая философия вместе с эмпириокритицизмом, эмпириокритицизмом и пр. и т. д.»

Ленин и Сталин призвали и призывают советскую интеллигенцию вести свою линию, противопоставлять реакционным тенденциям в развитии буржуазной науки передовую, подлинно научную линию марксистско-ленинской философии. К этому же призвал на философской дискуссии и тов. А. А. Жданов. Констанция, что «кантианские выверты современных буржуазных атомных физиков приводят их к выводу о «свободе воли» у электрона», тов. А. А. Жданов говорил: «Кому же, как не нам — стране победившего марксизма и ее философии — возглавить борьбу против растленной и гнусной буржуазной идеологии, кому, как не нам, наносить ей сокрушающие удары!»

К сожалению, М. А. Марков не последовал этим призывам.

# ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

## БУМАГА ИЗ СОЛОМЫ

В № 22 «Литературной газеты» было напечатано письмо кандидата сельскохозяйственных наук тов. Н. Натальина об использовании рисовой соломы для производства бумаги.

Переработка на целлюлозу соломы вообще (включая рисовую), разного рода трав, стеблей хлопчатника и т. д. действительно является проблемой, заслуживающей большого внимания.

Могут сказать, зачем тратить внимание и средства на переработку соломы, когда мы богаты лесом. Такой вывод был бы неправильным.

Заготовка древесины — пожалуй, самая трудная часть в процессе производства целлюлозы. Между тем солома более доступна и очень часто в сельскохозяйственных районах остается неиспользованной.

При переработке соломы, злаков, трав и стеблей хлопчатника получается целлюлоза высокого качества.

Вопрос о переработке соломы на целлюлозу для Советского Союза не нов. Указание тов. Н. Натальина на существование в прошлом Квинесной опытной бумажной фабрики — правильно. Примерно в 1941 году мне приходилось читать отчет по этой работе специалистов бумажной промышленности. Возможность переработки

соломы на целлюлозу была технически и экономически доказана.

Пора Министерству целлюлозной и бумажной промышленности СССР использовать проведенную перед войной подготовительную работу в этой области и перенести всю проблему на практические рельсы.

Проф. Б. САСС-ТИСОВСКИЙ

## НЕНУЖНОЕ ПОДРАЖАТЕЛЬСТВО

В силу какой-то изыской традиции различные машины и аппараты выпускаемые для нашей промышленности советскими заводами по чертежам, разработанным в СССР советскими конструкторами, носят названия иностранных фирм.

Уже давно всем забыто то время, когда, например, силкатные машины вводились в СССР из-за границы. Новые машины, выпускаемые советскими заводами, во внешнем виде, ни конструктивной не напоминают те «тоннелеры», «тонгобельи» и «шиббюны», которые 15 лет назад приобредались нами в Германии. Советские инженеры усовершенствовали их, советские заводы давно освоили их выпуск и, казало бы, они давно приобрели право называться по-новому. Однако до сих пор эти машины носят названия иностранных фирм, к которым они давно уже не имеют никакого отношения.

Рабочие на кирпичных заводах должны подолгу привыкать к тому, что обыкновен-

ная глиномаялка называется мудреным иностранным словом «тонштейнер», ищущий подаватель для глины — «бешкер», а передвижная платформа для перевозки вагонок — «шиббюны».

В литературе учащиеся впадают, что неакадемические глины (камнедобытые), уже никакого отношения не имеющие ни к каким иностранным фирмам, называются «финштейлы». Как будто нельзя сказать это по-русски.

Специальный Комитет технической терминологии при Отделении технических наук Академии наук СССР до сих пор еще не счел возможным заняться вопросами технической терминологии для силикатной промышленности. А между тем необходимость в этом чувствуется давно.

Если такое невнимание со стороны работников комитета объясняется недостатком времени, следовало бы перенести техническую часть работ, соответствующую научно-техническим обществам и инженерным секциям, заинтересованным в том, чтобы будущие инженеры, техники и молодые рабочие не испытывали из чуждой, трудно воспринимаемой ими терминологии, а лучше тратьли свою энергию на усвоение самого предмета.

Проф. Р. Л. ПЕВЗНЕР.



# Клеймо доллара

Народно-освободительная армия Китая приближается к Нанкину, и среди виднейших гоминдановских чиновников парит немалая паника. В такой весьма накаленной обстановке и возвысил свой голос небезизвестный Сунь Фо, занимающий пост вице-президента Китая.

В Китае этого господина называют «слуховой», которого стреляют без дела. Впрочем, Сунь Фо всю жизнь был занят одним делом — своей личной карьерой. При этом он очень много говорил, столь же много агая и почти непрерывно меняя свои «политические позиции».

В государстве, руководимом матерым реакционером из Нанкина, для Сунь Фо предназначена довольно хитроумная роль: он «изображает» отсутствующую «совесть» своего покровителя и приемного дядя Чан Кай-ши. Иногда он позволяет себе поиграть в «оппозиционность». Например, в 1944 году он публично признал, что «в течение нескольких лет мы сознательно или несознательно подражали фашистскому образу действий». Позволительно усомниться только в двух частях этой фразы: «в течение нескольких лет» и «несознательно». Если убрать эти слова, то Сунь Фо отнюдь не грешит против истины.

Временами этот политический клоун изо всех сил старался притвориться «независимым деятелем». Это делалось, по заданию, которое Сунь Фо получал непосредственно из канцелярии Чан Кай-ши. Но такого рода притворство «независимости», разумеется, продолжалось недолго.

Суть обычных выступлений Сунь Фо не заключает ни выманивания, ни разбора. Это стандартная унылая клевета на Советский Союз, часто буквально совпадающая с пожеланиями какой-нибудь американской прессы. В ней ничто отсутствует элементарный здравый смысл. Пускаются в ход неслыханные басни о том, что СССР якобы не выполняет условий советско-китайского договора, хотя любому грамотному человеку известно, что именно Нанкин, по американской указке, усиленно старается вернуть этот договор. Повторяются неуклюжие измышления на геббельсовский манер о «советской агентуре в Китае», о тайных ставках и кораблях.

Особую ненависть у Сунь Фо вызывает демократическое движение в Китае, возглавляемое китайской компартией. Здесь он позволяет себе с поистине шутовской развязностью говорить о «десятилетних неудачах компартии», хотя известно, что в результате этих «неудач» воюющая Народно-освободительная армия находится на подступах к Нанкину и Шанхаю, а территория, освобожденная от гоминдановцев, с каждым днем все более расширяется.

Господину Сунь Фо все это отлично известно. Именно поэтому он еще более усердно, чем обычно, обращается лицом к Вашингтону и без устали бьет поклоны, как православный мусульманин, устремивший свой взор к Мекке.

Здесь мы вступаем на почву, где протекает многолетняя карьера этой политической «девушки для всех». Известно, что Сунь Фо рос в воспитанном в США и впервые 26 лет отроду по-настоящему познакомился со своей родиной. Став китайским политическим деятелем, он даже не вполне свободно владел китайским языком.

В то же время он изо всех сил старался «делать политику» по уолл-стритовскому образцу. Он стал архимиллионером, участвуя в грязных спекуляциях известного банкира, компрадора и афериста Кун Сян-си, которого даже Чан Кай-ши вынужден был снять с поста министра финансов из-за слишком явной тяги к личному обогащению.

В настоящее время господин Сунь Фо дает специальные интервью с целью «привлечь внимание США на советские интриги в Китае». Он ораторствует в поте лица своего, пытаясь представить своих американских воспитателей безгрешными филантропами, «не имеющими скрытых намерений в Китае».

Американская шпалгалка шлеплет в его дрожжащих руках. То он объявляет ООН бессильной организацией; то он заявляет, что «третья мировая война неизбежна», и открыто «надеется на советско-американский конфликт»; то он с провокационной ироничностью предсказывает, что «если Маньчжурия будет потеряна, то это явится угрозой для США...».

Недавно Сунь Фо разразился очередным интервью, напечатанным в официальном органе гоминдана — газете «Чунчун-яньбао». В этом интервью он панически гоним о «серьезности положения» в Китае, о необходимости срочно увеличить подвоз боеприпасов и присылку военных инструкторов из США.

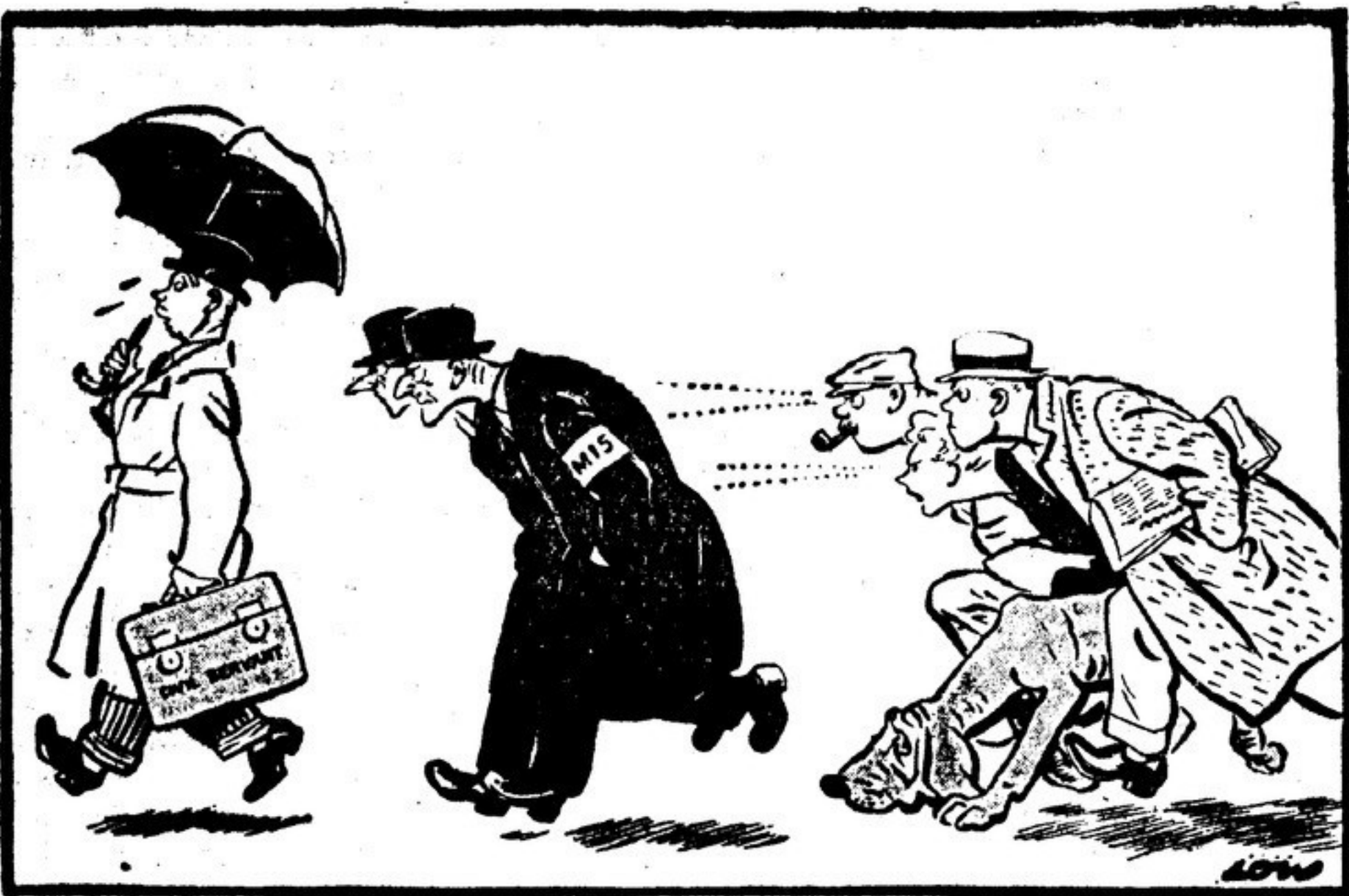
Правительственный террор в гоминдановском Китае принимает фантастические размеры. По сообщению газеты «Дагунбао» от 25 марта, учреждаются специальные уголовные суды для преследования коммунистов. Даже законодательный орган, состоящий сплошь из чанкайшеских чиновников, оставившись в нерешительности перед этой дикой мерой.

Но тут как раз и раздался истерический визг Сунь Фо. «Коммунисты проникали уже на берега Янцзи! — кричал этот бывший «независимый». — Вы увидите, какие суды создадут они, когда захватят Нанкин. Те, кто сотрудничает им, пусть сейчас же уйдут из законодательного органа! Не будьте больше глупцами!..».

Навязанный сверху чудовищный террористический закон был принят при громком молчании «законодателей».

Отныне господину Сунь Фо больше ничего и никак не удастся притвориться «независимым и радикальным» деятелем. Несмысловое клеймо доллара слишком явно проступает теперь на его благообразной физиономии.

## В ПОИСКАХ КРАМОЛЫ



Английский художник Лоу — автор этого рисунка, помещенного в лондонской газете «Ивнинг Стандард», высмеивает проверку «альюментности» государственных служащих, которая проводится в настоящее время в Англии. Перед нами фигура рядового англичанина, преследуемого по валам агентами охраны. Сам Лоу дал под карикатурой следующую подпись: «Следите за «делами»».

Эльмар ГРИН

# Договор дружбы и прогресса

Советский Союз не раз проявлял свою дружбу к финскому народу. Всем известно, что из рук Ленина и Сталина Финляндия получила полную национальную независимость. Уже в первые дни Великой Октябрьской социалистической революции И. В. Сталин высказался за добровольный и честный союз финского народа с народом русских, против какой бы то ни было опеки, надзора сверху над финским народом. Эти принципы советской политики в отношении Финляндии остаются неизменными. Тем не менее международная реальность неоднократно толкала Финляндию на путь вражды по отношению к советскому государству.

Кто был причиной этой вражды, сейчас уже достаточно известно каждому финну, искренне пожелавшему это узнать. Одно несомненно: финский народ никогда не желал столкновения с миролюбивым восточным соседом, как не желал того и сам совет. И сейчас финский народ разоблачает тех, кто на протяжении десятков лет толкал его на гибельную войну. Народу Финляндии принадлежат право произнести на этом слово приговора, а затем раз и навсегда покончить с разжиганием ненависти к русским.

Надо сказать, что и прежде, даже в пору самой необузданной антурсовской пропаганды, в Финляндии раздавался голос разума, здравого смысла. Так, например, в октябре 1910 года в Хельсинки появилась написанная на шведском языке брошюра под названием «Положение Финляндии». Автор ее, магистр философии Вальдемар Бурберг, отмечая значительное овещание

благополучия финского народа после уступления шведского владычества, заявлял: «Откровенно говоря, Финляндия сильно пострадала в защите России и ее дружеском попечении», ибо «на собственных ногах Финляндия стоять не в состоянии».

Далее автор доказывал, что широко распространявшаяся пропаганда отчуждения от русских является причиной многих ошибок Финляндии. А, между тем, по его мнению, «от более близкого знакомства с русскими мы можем только выиграть, ибо они имеют определенные качества, недостающие нам, да и у нас были бы кое-что достойное подражания».

К тому же самому призывал в свое время финский писатель Кивато. Советив овладеть русскую Карелию, он следующим образом описал свои впечатления: «Мои сентиментальные восхищения приветливостью и открытостью карел. Добродушное, свободное обращение карел производило изумительное впечатление. Как будто здесь, в Карелии, дули совершенно иные ветры, чем на финской стороне». Кивато приходит к выводу, что финнам есть чему поучиться у карелов.

Если в прежние времена эти мудрые голоса, призывавшие финнов к дружбе с соседом, были голосами одиночек, то в наши дни о необходимости такой дружбы заговорили десятки тысяч рядовых финнов-труженников, не желающих быть пупком мясом для западных «благожелателей» в их припрятанных внутри страны. Голос отдельных здравомыслящих людей, искренне озабоченных судьбой родной Suomi, говорит ныне устами многих тысяч.

Вот как, например, охарактеризовала в передовой статье политическую обстановку в Финляндии газета «Юкьяансан саномат» от 20 марта 1948 года: «Финская делегация отправляется сегодня в путь, сопровождаемая воинственными криками с Запада. Кровавые военные авантюристы, которые девять лет назад начали ужасную войну, в течение этой недели устроили во все трубы против мира и его установления... Факты говорят о том, что профессиональные поджигатели войны более не скрывают свои преступные намерения и провозглашают всему миру, что они путем новой войны стремятся к порабощению свободных народов Европы. После речи президента Трумэна никто не может больше утверждать, что Финляндия находится вне зоны опасности... При таком положении не может быть больше никакого сомнения в том, что заключение с Советским Союзом договора о дружбе и взаимной помощи является единственным способом обеспечить безопасность нашей страны и мира».

Эти слова показывают, насколько выросло политическое сознание рядовых финнов. Они понимают теперь, что не только могут многому поучиться у СССР, но что и развитие всей Европы немислимо ныне без участия Советского Союза. «Каждому человеку, познающему законы истории, ясно», — заявляет газета «Валаа сана», — что объединение и восстановление Европы должно происходить на базе народной демократии и в союзе с СССР».

Перспектива установления тесной дружбы с Советским Союзом всколыхнула радость демократические круги финляндской

общественности. Об этом говорит прокатившаяся по всей стране волна многочисленных митингов. Одна лишь нелегальная окрестная организация общества «Финляндия — Советский Союз» собрала 9 марта в зале Мессухалли в Хельсинки около 10 тысяч человек, и все они единодушно высказались за принятие предложения Генерального секретаря Сталина.

Много дней в Финляндии длилось напряженное ожидание. Ловили малейшие вести из Москвы. Высказывались опасения, что реакционные элементы сорвут переговоры и перед страной снова встанет неясное, бесперспективное будущее. В эти дни ободрило звучал голос газеты «Валаа сана». Она писала: «Каждая поездка в Москву, совершенная с искренними и дружескими намерениями, приносит нашей стране хорошие результаты. Таких же результатов ожидает наш народ и на сей раз. Нам нечего изобретывать, когда речь идет об отношениях с Советским Союзом. Только на основе искренности и честности можно создать дружбу между двумя народами».

Поездка финских представителей в Москву дала вполне положительные результаты. Два народа установили новый в их истории этап взаимоотношений между собой, этап дружбы, основанной на взаимном уважении и доверии.

Несомненно, все друзья мира и прогресса с радостью и удовлетворением встретят весть о подписании советско-финляндского договора.

ЛЕНИНГРАД

## БЫТ И ПРАВЫ ЗА РУБЕЖОМ

### Палач в почете

(Письмо из Ирана)

Группа иранских солдат и жандармов, поддерживаемая двумя танками, ворвалась в иранское селение Чербаш, неподалеку от города Резае. Прикладами и палками солдаты согнали всех мужчин на каменный пустырь. Медленно развернули танки, и дула пулеметов были направлены на недоумевающих крестьян.

— Кто из вас демократ? — спросил капитан.

Оборванные крестьяне переманились с ноги на ногу. Все более повышая голос, капитан несколько раз повторил свой вопрос. Молчанье было ему ответом. И тогда из танков брызнул пулеметный ливень. Восемнадцать человек улепели на каменную землю. Девять были убиты, остальные ранены.

На этом «боевая операция» солдат полковника Зангене, командира гарнизона города Резае, однако, не закончилась. Они начали пытать 26-летнего Хосрова Тосаяна, требуя, чтобы он назвал имена демократов. После чудовищной пытки, длившейся два часа, «доблестные солдаты шахиншахской армии» четырьмя выстрелами добились несчастную жертву.

В тот день столь же дикая расправа была учинена и в селении Гейтана. Здесь были убиты семидесятилетний крестьянин Бедик Эйвазов, жена и трое детей. Такая же ужасная участь постигла восьмидесятилетнего Кесю Гаруа. Его восьмидесятилетнего сына бросили в горящую печь, где выпеклась лава. Второго сына расстреляли. Целиком была уничтожена вся семья Бабаджана.

После кровавой расправы жители селений Чербаш и Гейтана подверглись грабежу. Десятки человек по приказу Зангене были убиты в городе Резае. И все же, боясь возрастающего гнева возмущенного народа, Зангене вынужден был отдать приказ о прекращении грабежей и расстрелов.

После того, как было потоплено в крови демократическое движение в Иране, Азербайджане, плугавенский полковник Зангене появился в Тавризе. Он сжигал на кострах книги на азербайджанском языке. А спустя несколько месяцев его возвели в чин генерала. Уже в новом чине Зангене беснованно расстреливал тех, с кем не успел раньше свести счеты.

Сейчас генерал Зангене свободно разгуливает по знакомым местам. И мечет с часами, и здание штаба в Резае — все напоминает ему (разумеется, не вызывая угрызений совести) многочисленных жертв, павших от его руки. Но особенно излюбленным времяпрепровождением являются для него прогулки по улице, носившей ранее имя великого поэта Фердоуси. Влечет сюда генерал Зангене отнюдь не уважение к поэту, о котором он не имеет представления. Здесь он тешит свое самолюбие — ведь теперь эта улица названа улицей... Зангене!

Миллионы честных людей, дорожащих памятью великого Фердоуси, с негодованием относятся к бесстыдству палача Зангене и его покровителей. Издательства над памятью Фердоуси лишены раз подвержены разнузданным иранским реакционерам и мракобесам.

В Иране не пользуются почетом ни древние, ни современные носители передовой культуры. Нет, сейчас на первое место здесь выдвигаются палачи!

А. РАГИМОВ.  
РЕЗАЕ. Март 1948 года.

### О ПОЛЬЗЕ РОЗОГ

На состоявшейся 1 апреля в Скарборо (Англия) конференции Национальной ассоциации школьных учителей принята резолюция, требующая сохранения телесных наказаний в английской школе.

Делегат из Ливерпуля Паркер охарактеризовал школьников как «порочных, вредных, маленьких бандитов» и пояснил: «Каждый, кто имел дело с лошадиными, шенятами и маленькими мальчиками, знает, что современная порка не только не вредит, но и приносит много пользы».

### ФАКТЫ БЕЗ КОММЕНТАРИЕВ

ПО СТОПАМ ГЕББЕЛЬСА

По сообщению лондонской «Дейли уоркер», англо-американские солдаты не раз в Германии использовали в качестве учебного пособия для средней школы произведения греческих, русских, французских, английских и немецких классиков, в том числе Шекспира, Гёте, Шиллера и Мольера.

Американские полицейские задержали при переезде через баавскую границу одного из известных немецких литературоведов и изорвали в куски отобранные у него книги М. Горького, Фр. Энгельса и Томаса Манна. Не довольствуясь этим, они затоптали изорванные книги в грязь и проехали по ним в автомобиле.

### ПРЕДЕЛ ПОДХАЛИМСТВА

Английская газета «Ньюс кроикль», работавшая перед Уолл-стритом, начала издавать в своих сообщениях 16 европейских стран, принимавших участие в Парижской конференции, «странами Маршалла».

### ДЫМОВОЙ ЗАЛП ИЗ 18 СИГАРЕТ



Эпидемия всевозможных конкурсов продолжает бушевать в США с несомненно неожиданными формами. В этом можно убедиться хотя бы при взгляде на помещаемое здесь фото: перед вами победитель открытого конкурса наиболее завзятых курильщиков Нью-Йорка. По условиям этого состязания, каждый из его участников не имел права до самого конца вынуть из рта ни одной папиросы, причем ни одна из них не должна была также потухнуть.

Новый рекордсмен курит одновременно 18 сигарет и одержал «победу».

### Почтовый ящик «Дейли мэрроу»

Английская реакционная газета «Дейли мэрроу» без всякого разбора публикует письма своих читателей, как бы чудовищно абсурдными они ни были. Приведем на выборку несколько писем из обширного почтового ящика газеты.

Некто Тэрнер из Миддлсекса глубоко мысленно заметил, что за последние время большинство изнасилований в Англии совершено людьми, фамилия которых начинается на букву Г. Поспешишь поделиться с редакцией «Дейли мэрроу» этими ценными наблюдениями, он просит ответить: «Является ли это случайностью или указывает на определенную закономерность?»

Важную проблему поднимает также читатель из Килтормаса: «Что вы скажете бы о леде, который выпал один малюсенький стаканчик виски, завалился спать на всю ночь в своей лучшей шляпе?»

Молодой человек по фамилии Кузель волнуется — не поставил ли он рекорд, посетив в 1947 году кинотеатры 126 раз. Жажда славы обуревает и величину канарейки, дожившей до 16 1/2 лет: она тоже просит ответить, не является ли это рекордом.

Некая рыжая дама делится своим бесспорным опытом: она слыхала, что этот шикарный цвет волос высасывает у обладающих им все жизненные силы... Вещь этот бред регулярно появляется на страницах «Дейли мэрроу» и, видимо, призван служить «доказательством» того, что в современной Англии еще не перевелась «свобода печати».

## Приезд в Москву немецких писателей и деятелей культуры

По приглашению Союза советских писателей СССР в Москву прибыла группа немецких демократических литераторов и деятелей культуры. В составе делегации — писатель Бернгард Келлерман с супругой, писательница Анна Зегерс, руководитель крупнейшего в Германии театра, автор знаменитого советскому читателю романа «Болотные солдаты» — Вольфганг Ланхоф, профессор политэкономии Юрген Кучинский, беллетрист Эдуард Клаудус, писатель и переводчик Михаил Чесно, поэт и литературный критик Стефан Херлиги, драматург Гюнтер Вайзенборн, профессор живописи Генрик Эмзен, публицист и литературный критик Вольфганг Харах.

На московском аэродроме делегацию встретил заместитель генерального секретаря Союза советских писателей СССР К. Симонов, Б. Горбатов, К. Федин, Т. Мотылева, А. Лейтес, М. Аpletин.

Гости привезли с собой книги, созданные в последние годы.

Один из старейших писателей Германии — Бернгард Келлерман написал большой роман «Пляска смерти». Это книга о рядовом немце, силой втянутом фашистами в преступление перед человечеством. Свою литературную деятельность Бернгард Келлерман сочетает с большой общественно-политической работой. В Бранденбургской земле он руководит филиалом Общества по изучению культуры Советского Союза.

Солдат Интернациональной бригады в Испании, активный участник движения сопротивления во Франции, боец итальянских партизанских отрядов, Эдуард Клаудус написал роман о гражданской войне в Испании — «Зеленые машины и голые горы», повесть «Ненависть», рассказывающую о злодеяниях гитлеровцев.

Анна Зегерс, известная советскому читателю по роману «Восстание рыбаков» и другим произведениям, написала большой роман «Сельский крест», посвященный об интернациональной солидарности антифашистов. Недавно вышла ее повесть «Транзит». Автор рассказывает в этой книге об антифашисте, вынужденном скитаться по странам мира. Автобиографические мотивы в этой повести занимают большое место.

Анна Зегерс — активный общественный деятель Германии. Она — вице-президент запрещенной в Бизонии организация «Культурбунд» и Общества по изучению культуры Советского Союза.

Драматург Гюнтер Вайзенборн, участник подпольной борьбы против гитлеровцев, написал пьесу «Подпольщики» и книгу воспоминаний «Мемориал».

Беллетрист, поэт и литературный критик Стефан Херлиги привез в Москву книгу баллады — многогодней работы в глубоком немецком подполье.

В дни пребывания в Москве немецкие писатели и деятели культуры посетят культурно-просветительные учреждения, ознакомились с историческими памятниками.

Вчера в Центральном доме литераторов состоялась встреча московских писателей с немецкими литераторами и деятелями культуры.

На встрече присутствовали Бернгард Келлерман, Анна Зегерс, Вольфганг Ланхоф, Юрген Кучинский, Стефан Херлиги, Эдуард Клаудус, Гюнтер Вайзенборн, Михаил Чесно, Генрик Эмзен, Вольфганг Харах, члены правления, президиума и секретариата Союза советских писателей СССР — К. Симонов, В. Виноградов, Б. Горбатов, Л. Леонов, И. Эрэнбург, В. Катаев, К. Федин, С. Маршак, Ф. Гладков, В. Лидин, представители издательства, литературно-художественных журналов и прессы.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Прошу передать через вашу газету горячее спасибо моим дорогим друзьям и читателям, вспомнившим обо мне в день моего шестидесятилетия.

Мариятта Шагинян

### Иностраный юмор

Обнадеживающая беседа

На набережной Темзы появляется человек, который в течение нескольких часов внимательно слушал по радио дискуссию в Палате общин, посвященную экономическому положению Англии. Подходящий, он подкладывает к перилам и начинает перелезать через них с явным намерением броситься в воду.

К нему быстро направляется полисмен и говорит:

— В чем дело, сэр? Не следует отчаиваться. Давайте лучше садясь рядом и побеседуем.

— О чем же мы будем говорить?

— О будущем.

Спусти десять минут оба они, взявшись за руки, быстро направились к Темзе...

(«Дейли телеграф»)

## Новые книги

- ГОСПИТАЛЬ**  
Антоновская А. Великий Муравьев. Ч. 5-я. 512 стр. Цена 10 руб.  
Буржуазия. Избранные произведения. 452 стр. Цена 12 руб.  
Гольцман В. Грузинские повести. 450 стр. Цена 13 руб. 50 к.  
Заболов С. Остров Буян. Роман. 587 стр. Цена 19 руб. 50 к.  
Камениский В. Избранные рассказы. 174 стр. Цена 9 руб. 50 к.  
Камениский И. Стихи и повести. 188 стр. Цена 6 руб.
- ДЕТСТВО**  
Алишадан Х. Смурд. Сказка. 72 стр. Цена 1 руб. 80 к.  
Велицкий В. О классиках русской литературы. 390 стр. Цена 6 руб. 80 к.
- Позднов М. Тихий Дон. Роман. Книги 1-я и 2-я. 692 стр. Цена 15 руб.
- «СОВЕТСКИЙ ПИСАТЕЛЬ»**  
Заславский Д. Литературно-публицистические статьи. 450 стр. Цена 13 руб. 50 к.  
Заболов С. Остров Буян. Роман. 587 стр. Цена 19 руб. 50 к.  
Камениский В. Избранные рассказы. 174 стр. Цена 9 руб. 50 к.  
Камениский И. Стихи и повести. 188 стр. Цена 6 руб.
- Грини, братья. Сказка. Литературная редакция О. Маршак. 40 стр. Цена 5 руб. 25 к.  
Конашкова Н. (псевдоним). Очаровательный охотник. Повесть о древних киргизских богатырях. 200 стр. Цена 6 руб. 30 к.  
Левин А. Легион и Медведь. 190 стр. Цена 4 руб. 70 к.  
Павленков А. На войне. Рассказы. 104 стр. Цена 4 руб. 40 к.  
Серебрякова А. Далекое ли до Сайгата? Повесть. 224 стр. Цена 6 руб. 60 к.  
Потерянный О. Новая школа. 32 стр. Цена 1 руб. 55 к.  
Привалова М. Юность Маша Строганова. 224 стр. Цена 8 руб. 60 к.  
Рубинштейн Л. На сонных Магичурии. Баллада военного корреспондента. 86 стр. Цена 5 руб.  
Тургенев Н. Муму. 47 стр. Цена 60 к.  
Фурманов Л. Чаша. Повесть. Серия «Золотая библиотека». 260 стр. Цена 9 руб.  
В серии «Первая библиотека школы» вышла следующая книга: Гайдар А. Р. В. С. 64 стр. Цена 1 руб. 40 к.  
Григорьев Л. Гуттерерский мальчик. 32 стр. Цена 50 к.  
Олесский В. Гордость и забавка. 22 стр. Цена 70 к.  
Гайдар А. Р. В. С. 64 стр. Цена 1 руб. 40 к.  
Тургенев И. Перепелка. 16 стр. Цена 50 к.  
Ульян Селья. 32 стр. Цена 70 к.
- Обложка книги Л. Коробова «Малая земля, вышедшая в издательстве «Молодая гвардия» с фотолитографиями автора.

Главный редактор В. ЕРМИЛОВ.  
Редакционная коллегия: Н. АТАРОВ, А. БАУЛИН, Б. ГОРБАТОВ, А. КОРНЕЙЧУК, О. КУРГАНОВ, Л. ЛЕОНОВ, А. МАКАРОВ, М. МИТИН, Н. ПОГОДИН, А. ТВАРДОВСКИЙ.